

Prohlášení samostatnosti československého státu v Úpici 28. října 1918

Všeobecně se cítilo, že stát rakousko – uherský dokonává, ale nevědělo se, kdy se zhroutí úplně. Proto, když došla první zpráva o převratu v Praze, nikdo nepochyboval o její pravdivosti. Zprávu telefonoval do Úpice své manželce v pondělí 28. října po poledni Josef Nedvídek. Továrník Nedvídek o tom vypravuje:

„Kvůli nákupu brambor pro městskou aprovizaci jsme jeli s majitelem velkostatku Richardem Morawetzem dne 28. října přes Kolín do Prahy, abychom tam opatřili potřebné osvědčení pro dopravu brambor. Vlak jel pouze do Kolína a teprve později do Prahy.

Jakmile jsme vystoupili z vlaku – bylo to kolem desáté hodiny dopoledne, zpozorovali jsme, že na nádraží se děje něco neobyčejného: zřízenci dráhy i obecní úřad jásalo „Rakousko kapitulovalo – máme vlastní stát, jsme svobodní!“ Chtěl jsem se přesvědčit o pravdivosti zprávy a spěchal jsem na telegrafní úřad, kde mi tuto radostnou zvěst potvrdili. Teď jsem musel zprávu co nejdříve zvěstovat do Úpice. Běžel jsem do města na telefonní úřad a žádal jsem, aby mne co nejdříve spojili s Úpicí číslo telefonu 10, a tak před jednou hodinou odpoledne hlásil jsem do Úpice své manželce, že byla v Praze prohlášena naše samostatnost.

Na to manželka ihned osobně zpravila o nastalém převratu starostu Pitaše, notáře Vlacha, továrníka Těmína a další osoby, takže za půl hodiny vědělo již tuto historickou událost celé město.

Vzrušující zpráva se rychle šířila a změnila obvyklý život ve městě. Na ulicích nastal čilý ruch a záhy se objevily na domech prapory. Hloučky rokujících lidí se množily a všude vládla povznesená nálada, zvláště u vojáků, kteří byli právě na dovolené. Občané se zdobili trikolorou a děti měly praporky. Práce v továrnách byla zastavena a dělníci vyšli na náměstí, kde se k nim připojili ostatní obyvatelé.

Teprve kolem páté hodiny odpolední docházely určitější zprávy o tom, co se dělo v Praze. V důsledku toho vyhlásil starosta Pitaš shromážděným dějinný význam a vážnost okamžiku a prohlásil, že samostatnost československého státu bude náležitě oslavena, jakmile dojdou úřední zprávy.

Krátký starostův proslov stačil, aby si lid oddechl a uvědomil si, že je konec rakouského jha a počátek svobody. Rušno trvalo do pozdních nočních hodin a z hostinců a kaváren se ozýval radostný zpěv. Tak skončil první den svobody v Úpici.

Vilém Schreiber, Paměti města Úpice od roku 1918 do roku 1931

Z obsahu čísla

str. 2

Volby

str. 4

Nápojový karton

str. 6

Rozhovor s ředitelem Juty

str. 8

Týden knihoven

str. 9

Oslavy 650. výročí města

str. 12

Šestý na světě

str. 13

Chalupění zve do Radče

U S N E S E N Í č. 22/2008
ze zasedání Zastupitelstva města Úpice konaného dne 11. 9. 2008

I.

K předloženým zprávám

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Rozpočtové změny
 - příjmy: +1 763 660,- Kč
 - výdaje: - 2 774 570,- Kč
 - financování: +1 010 910,- Kč

- Rozbor hospodaření města Úpice za I. pololetí 2008

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Zprávu o průběhu investičních akcí
- Zprávu o dlužích

II.

Majetkové záležitosti

Zastupitelstvo města schvaluje:.

- 08/22/137 - Zveřejnění záměru prodloužení nájemní smlouvy na pronájem nebytových prostor v objektu čp. 479 v ul. Národní firmě Oerlikon Czech s.r.o na dalších 5 měsících, tj. do 30. 4. 2009, za cenu 350 Kč/m²/rok + 19% DPH.
- 08/22/138 - Zveřejnění záměru prodeje části p.p.č. 1648/3 v k.ú. Úpice za účelem výstavby bytového domu o 36 b. j. za minimální cenu 400 Kč/m² s tím, že v rámci výstavby domu dojde k vybudování příslušné infrastruktury na náklady investora stavby, která bude následně bezúplatně převedena do vlastnictví města. Pozemek pod stavbou bude převeden do majetku investora stavby po dokončení stavby.
- 08/22/139 - Výpůjčka p.p.č. 417/2 v k.ú. Úpice SDH Úpice na dobu neurčitou.
Zveřejněno: od 26. 8. do 10. 9. 2008
- 08/22/140 - Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene spočívajícího v právu zřízení, strpění umístění a provozování zemního kabelového vedení NN, 2x spojky NN, přípojkové a rozpojovací skříně NN a uzemnění NN na p.p.č. 2048/1 a 2048/2 v k.ú. Úpice se společností ČEZ Distribuce se sídlem v Děčíně za jednorázovou úhradu 5 000 Kč + 19% DPH.

08/22/141 - Prodej domu čp. 496 včetně st.p.č. 504, ideální ½ st.p.č. 505/1 a kůlen včetně st.p.č. 505/4 za cenu 1 261 250 Kč stávající nájemníci sl. Ladě Štikové, bytem Úpice.
Zveřejněno: od 26. 8. do 10. 9. 2008

08/22/142 - Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí na odkoupení části p.p.č. 1055/2 v k.ú. Úpice o výměře cca 30 m² od pana Hanuše, bytem Úpice za cenu 100 Kč/m².

08/22/143 - Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene spočívajícího v právu zřízení, strpění umístění a provozování plynové přípojky na p.p.č. 2165 v k.ú. Úpice s p. Štenclem, bytem Úpice za jednorázovou úhradu 500 Kč včetně DPH.

08/22/144- Jednostranné zvýšení měsíčního nájemného v městských bytech se smlouvami uzavřenými na dobu neurčitou (mimo bytů postavených s dotací) s platností od 1. 1. 2009 o maximální možnou částku v souladu se zákonem č. 107/2006 Sb. a Sdělením Ministerstva místního rozvoje č. 214/2008 Sb., takto:
byty I. kategorie z 21,83 Kč/m² na 28,68 Kč/m² (o 31,4 %)
byty II. kategorie z 18,88 Kč/m² na 26,68 Kč/m² (o 41,3 %)
byty III. kategorie z 15,79 Kč/m² na 23,15 Kč/m² (o 46,6 %)
byty IV. kategorie z 13,36 Kč/m² na 21,30 Kč/m² (o 59,4 %)

08/22/145 - Uzavření smlouvy o dílo na základě výběrových řízení na tyto akce:

- přeložka silnice III/3012 – Úpice s firmou Strabag a.s., se sídlem v Praze za cenu 2 227 358,70 Kč včetně DPH
- studie SPV s firmou Vladislav Arnošt, Sportprojekting Náchod, cena za studii 380 000 Kč včetně DPH, cena za PD 1 860 250 Kč včetně DPH

08/22/146 - Uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo s firmou Maratonstav a.s. Úpice na základě příslibu Ministerstva pro místní rozvoj a přidělení dotace ve výši 4 000 000 Kč na akci „Regenerace panelového sídliště Úpice – Na Veselce“, I. etapa v rozsahu dle výběrového řízení za celkovou cenu 8 860 922 Kč včetně DPH.

Zastupitelstvo města neschvaluje:

08/22/147 - Prodej pozemků p.p.č. 189/8 a p.p.č. 189/6 v k.ú. Úpice – Družstvu Skalka.

Zastupitelstvo města revokuje:

Usnesení č. 08/19/100, kterým byl schválen převod nájemních práv k bytu č. 9 v domě č. p. 1080 v ul. Národní v Úpici z p. Jursíka na pí Melicharovou.

III. Různé

Zastupitelstvo města schvaluje:

- S účinností od 1. 1. 2009 stanovení každého pátku dnem pro uzavření sňatku bez poplatku.
- Použití soukromého vozidla na služební cestu do Švýcarska místostarostou Mgr. Hagerem.
- Ukončení smlouvy dohodou o výrobě reportáží s panem Luděkem Vondroušem (www.nasetelevize.cz) k datu 11. 9. 2008.
- Přijetí daru ve formě 6 kusů nádob na tříděný odpad v celkové hodnotě 99 858 Kč od firmy EKO – KOM, a.s., Praha.
- Bezplatné užívání veřejného prostranství, tj. parkoviště u obchodního domu Toman v Úpici, místní skupinou Českého červeného kříže v Úpici v sobotu dne 13. září 2008 od 9.00 hod. k zajištění „Světového dne první pomoci“, provedení vyhrazení místa TS a bezplatné vylepení plakátů.
- Uzavření dohody o spolupráci mezi obcemi Úpice a Havlovice a Úpice a Batňovice spočívající ve vzájemné výměně reportáží natočených firmou Televize - JS pro jednotlivé obce.
- Zařazení do rozpočtu na rok 2009 dofinancování akce „Regenerace panelového sídliště Úpice – Na Veselce“, I. etapa ve výši 2 383 338 Kč v případě schválení dotace.
- Plán práce kontrolního výboru na II. pololetí 2008.

Zastupitelstvo města neschvaluje:

- Žádost pana Miroslava Semeráka jednajícího za rodiče dětí bydlících v domě Seifertova č.p. 897, 898 a 899 o příspěvek z rozpočtu města na rekonstrukci dětského koutku před uvedeným domem.

Zastupitelstvo města pověřuje:

- Starostku města Ing. Iljanu Beránkovou uzavřením smlouvy bez výběrového řízení s firmou Ing. Miroslav Bartheldi, Pardubice na zpracování žádosti o dotaci na realizaci projektu: „Obnova a rekonstrukce brownfield čp. 2“ za celkovou cenu 320 000 Kč členěnou na 60 000 Kč za zpracování žádosti, 100 000 Kč po schválení dotace a 160 000 Kč po připsání peněz.
- Starostku města Ing. Iljanu Beránkovou jednáním o prodloužení smlouvy s MP Trutnov na rok 2009.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

Uzavření smlouvy na základě poptávkového řízení s firmou Truhlářství Paulus Radek se sídlem Havlovice 170, 542 32 Úpice na akci „Zřízení altánu v lesoparku Dlouhé záhony“ za cenu 148 330 Kč bez DPH, 176 512 Kč včetně DPH jako součást rekonstrukce lesních pěšin a zřízení altánu v lesoparku Dlouhé záhony.

23. veřejné zasedání ZM Úpice

se uskuteční ve čtvrtek 16. října 2008 od 17 hodin v městském sále.

Program jednání:

1. Zimní operační plán údržby místních komunikací 2008/09
2. Majetkové záležitosti
3. Finanční záležitosti
4. Různé

Volby do zastupitelstva Královéhradeckého kraje a Senátu Parlamentu České republiky

Volební místnosti se ve dnech **17.-18.října 2008** otevrou pro volby do krajských samospráv a také do jedné třetiny Senátu Parlamentu ČR. Volby do krajských zastupitelstev proběhnou ve všech krajích s výjimkou hl.m. Prahy a volby do senátu v 27 volebních obvodech mezi něž patří i volební obvod Trutnov, do kterého spadá i Úpice. Krajská zastupitelstva jsou volena jednou za 4 roky a představují volený samosprávný orgán. Z členů krajských zastupitelstev jsou následně voleni členové krajských rad – výkonných orgánů samosprávy - a krajští hejtmani.

Senátní volby se konají jednou za dva roky a dochází při nich k obměně třetiny mandátů.

Senátoři jsou voleni na 6 let.

V pátek 17.10.2008 se bude hlasovat od 14 hodin do 22 hodin a v sobotu 18.10.2008 od 8 hod. do 14 hod. Hlasování bude v Úpici probíhat v obvyklých volebních místnostech a to v **mateřské škole na Veselce** (volební okrsek č. 1), v **městském penzionu v ul. Dr. Hejny 133** (volební okrsek č. 2), v **sále J.W. Mezerové, Pod Městem 625** (volební okrsek č. 3), v **Základní škole Bratří Čapků, ul. Komenského 151** (volební okrsek č. 4), v **Domě pečovatelské služby M. Horákové, ul. Palackého 1077** (volební okrsek č. 5) a v **bývalé mateřské škole v Radči** (volební okrsek č. 6).

Hlasovací lístky budou všem voličům doručeny nejpozději do 14.10.2008.

Případné **druhé kolo senátních voleb se bude konat** v pátek 24.října od 14 do 22 hodin a v sobotu 25.října 2008 od 8 do 14 hodin.

Více informací k volbám získáte na www.upice.cz , [www. mvcr.cz](http://www.mvcr.cz).

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice

MěÚ

Volby do „kraje“ nejsou okrajová záležitost – region nemá nikde své zástupce

Náš region dlouhodobě trpí tím, že v krajském zastupitelstvu, v parlamentě a ani v senátu nemá vlastní zástupce. Je více než patrný významný vliv senátora pro Trutnov nebo

poslance pro Červený Kostelec. Omezený přístup k informacím nám brání hospodářsky rozvíjet region. Mnohdy si neuvědomujeme, že to je především tím, že region Jestřebích hor nemá v těchto orgánech zastoupení lidmi, kteří „kopou“ za nás. V letošních volbách je jedinečnou šancí se prosadit. Nikdy v historii jsme neměli tak velké šance. Je to výzva.

V letošní soutěži o vstup do krajského zastupitelstva se z předních příček zapojí z regionu Svazku obcí Jestřebí hory tradiční kandidát KSČM Jiří Gangur (č.7) z Jívky. Premiérově se o místo o přízeň voličů v Královéhradeckém kraji poperou i kandidáti za Stranu zelených Ing. Iljana Beránková (č. 11 - nestraník) z Úpice a Dr. Jan Balcar (č.1) z Libňatova.

Krajské zastupitelstvo má v českých dějinách krátkou tradici. Společně se senátem nezískalo velkou společenskou popularitu. V roce 2000 jsme šli poprvé k volebním urnám a popravdě řečeno bylo nás velmi málo. I následující volby v roce 2004 se uskutečnily za velmi malého zájmu veřejnosti. Za osm let získaly kraje velké pravomoce a hlavně možnost bezprostředně a efektivně řešit problémy občanů na celém území.

Zastupitelé kraje neřeší výši starobních důchodů, platy státních zaměstnanců či výši některých daní. Jejich úkolem je rozhodovat zda:

- budeme mít v kraji kvalitní dopravní obslužnost
- se staneme průjezdním tahem do Polska a Ruska
- zvýšíme počet automobilů a kamionů na cestách v našich vesnicích
- naši potomci se stanou námezdní pracovní silou nebo vzdělanými a šikovnými občany
- zda naše města a vesnice budou plná odpadků
- zda nacpeme jeden a půl miliardy do jedné stavby nebo vystavíme přes tisíc kilometrů cest
- financování velkých krajských zakázek bude dostatečně průhledné a veřejně známé

Kraj v roce 2008 hospodaří s 9 miliardami Kč. To nejsou žádné drobné.

Největší omyl je myslet si, že jedinec nic nezmění. Největší chybou je nevyužít svého demokratického práva, pro které umírali naši předkové, a nejít k volbám.

JAB

Zpráva o dlužnících

Ke dni 31.12.2007 činily dluhy - na byty - celkem 445 557 Kč, z toho staré dluhy do roku 2006

činí 146 140 Kč

na nebytové prostory - celkem 581 844,12 Kč, z toho staré dluhy do roku 2006

činí 107 969,62 Kč

Ke dni 30.6.2008 činily dluhy - na byty - celkem 426 161 Kč, z toho staré dluhy do roku 2007

činí 221 204 Kč

na NP - celkem 321 426,10 Kč, z toho staré dluhy do roku 2007

činí 85 644,60 Kč

Ke 30.6.2008 je evidováno 62 dlužníků v bytovém sektoru a v NP je 6 dlužníků.

21 dlužníků z bytového sektoru bylo předáno JUDr. Havlovi k soudnímu vymáhání pohledávek, z toho 7 dlužníků navíc na vyklizení bytu.

Vypracoval: Šolcová Kateřina

Kdo nevěří, ať tam běží – směr fermentačka

V Úpici se třídí bioodpad. To je věc veřejně známá. Velkým pomocníkem při likvidaci bioodpadu je fermentační bioplynová stanice. O stavbě tohoto velkého díla bylo rozhodnuto již v létě v roce 2006. Dva roky poté prožívá toto „dítě“ zátěžovou zkoušku v podobě zkušebního provozu. Jako s každým novorozencem je nutné hledat způsob komunikace. Ovšem ne vždycky se to daří, ale snažíme se ☺.

Proto vás zveme na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
FERMENTAČNÍ STANICE V ÚPICI (U SPARTY)
14. – 15. 10. 2008
VŽDY OD 14.00 DO 17.00

Personál stanice provede všechny zájemce provozem, vysvětlí technologické procesy a seznámí s významem tohoto kolosu pro region. Součástí programu bude prezentace strojů, které Technické služby města Úpice používají ke svozu bioodpadu. Středisko ekologické výchovy a etiky Rýchory SEVER ve spolupráci s Ekoservisem pro Jestřebí hory připraví názornou ukázkou jak třídit odpad a především jak nakládat s bioodpadem a co do něho patří. Všichni občané nejen z Úpice jsou zváni.

Projekt Osvěta k problematice třídění odpadů se zaměřením na bioodpady a jejich energetické využití je podpořen z fondu Zelená energie.

Dr. Jan Balcar, koordinátor akce
www.bpsupice.cz

Popiska k fotce (foto: Jan Balcar)

Úpice a okolní obce se výrazně podílí na třídění odpadu. Je to jedna z cest jak dosáhnout toho, aby se naše příroda nezměnila v jedno velké smetiště – záběr ze skládky v Bohuslavicích.



Soutěž ve sběru nápojových kartonů

I naše město se letos, stejně jako loni, zapojí do soutěže ve sběru nápojových kartonů. Sešlápnuté a kuponem označené krabice od mléka, džusů, vína apod. ukládejte do zvláštních pytlů, které jsou k dispozici na technických službách. (Mimo soutěž patří použité nápojové kartony v rámci správného třídění odpadů do kontejnerů na plasty.) Naplněné pytle můžete přinášet přímo do areálu technických služeb v době výkupu sběrných surovin: středa od 14.30 do 16.30 hod. a sobota od 8.00 do 12.00 hod. anebo od pondělí do soboty do areálu sběrného dvora v Radči, a to každý den od 7.00 do 14.00 hod. a v pondělí a ve středu až do 16.30 hod. Uvítáme i zapojení všech škol, které si mohou stanovit vlastní režim sběru a domluvit si odvoz pytlů přímo s technickými službami.

Iljana Beránková, starostka



Zmáčkněte karton a vyhrajte!

Soutěž ve sběru nápojového kartonu

Podmínky soutěže

Prázdný, vymytý a sešlápnutý nápojový karton (obal od džusu, mléka, vína apod.) označte kupónem, který je součástí tohoto inzerátu nebo je ke stažení na www.cistykraj.cz. Vyplňte své jméno a adresu a nalepte na nápojový karton (např. pomocí izolepy). Označený nápojový karton vhodte do příslušného kontejneru nebo pytle určeného pro sběr nápojových kartonů. Kontejnery pro sběr nápojových kartonů mají oranžovou barvu nebo jsou označeny oranžovou samolepkou.

Hlavní cenou v soutěži je **digitální fotoaparát**, 2. cena je **MP4 přehrávač**, 3. cena je **MP3 přehrávač**, 4. – 6. cena **sportovní taška**.

Soutěž probíhá od 10. září do 30. listopadu 2008.

Po dobu soutěže budou označené nápojové kartony shromažďovány ve speciálních vacích. Po ukončení soutěže vylosujeme výherce. Podrobné informace k soutěži naleznete na www.cistykraj.cz



Slosovateľný soutěžní kupón



Čistá obec
Čisté město
Čistý kraj

Jméno a příjmení:

Ulice:

PSČ, město:

Telefon:

e-mail:



Čistá obec
Čisté město
Čistý kraj



JAKÝKOLIV DŮVOD JE DOBRÝ
TŘÍDEŤ ODPAD.



projekt podporují:

EKO KOM

KRÁLOVÉHRADECKÝ
KRAJ

CEP
Centrum evropského projektování

partneři soutěže:

NAPOS, s.r.o.

tech

Rumpold

Bude domov důchodců na Sychrově?

Firma MARATONSTAV a.s. připravuje výstavbu domova seniorů v Úpici na Sychrově. Za tímto účelem požádala o odkoupení pozemku v lokalitě na Sychrově, kde má dle

zastavovací studie stát ještě jeden dům. Jednalo by se o zcela ojedinělý dům, který není nikde ve východních Čechách. Tento dům seniorů by měl zajistit klidné stáří a dožití obyvatel tak, aby v případě nemohoucnosti se nemuseli lidé stěhovat, ale byla jim poskytnuta služba, která by umožnila dožít ve svém bytě. Investor s projektantem (INS Náchod) konzultuje celou náplň s odborníky, kteří se touto problematikou zabývají. Jedná i s lékaři a lékařskými službami, které by garantovaly zdárný chod.

Pokud dojde k získání pozemku, celý areál by měl vzniknout nejpozději do 3 let. V návaznosti na úpické pečovatelské domy a sociální centrum U Pižlů by to byl ojedinělý projekt, který by využívali staří spoluobčané.

Karel Šklíba

Narozené děti

Zpráva o průběhu investičních akcí			
<i>název akce</i>	<i>dodavatel</i>	<i>stav</i>	<i>cena zaokr. na tis.</i>
Rekonstrukce povrchu v malé tělocvičně ZŠ Bří Čapků	Tennis Zlín a.s. , Zlín	provedeno	583 000 Kč
Malování malé tělocvičny ZŠ Bří Čapků	Václav Suk, Úpice	provedeno	27 000 Kč
Oprava plochy před hasičskou zbrojnicí	Strabag a.s., Hardec Králové	provádí se	482 000 Kč
Oprava PVC hran na schodišti v DPS	Karel Stehlík, Červený Kostelec	provedeno	16 000 Kč
Ukotvení zábradlí v DPS	p. Sedláček, Úpice	provedeno	400 Kč
Výměna kouřových klapek na jevišti divadla	Colt s.r.o., Praha	provedeno	330 000 Kč
Zpracování studie na budoucí změny uspořádání divadla	Ing.arch. Aleš Přibyl, Dolní Radechová	provádí se	135 000 Kč
Oprava budovy STCJH	STCJH, Úpice	provádí se	492 000 Kč
Výstavba přístřešku pro vratné obaly na koupališti	p. Sedláček, Úpice	provedeno	7 854 Kč
Položení zámkové dlažby na koupališti (přesun ze Sparty)	Maratonstav a.s., Úpice	provedeno	189 000 Kč
Oprava komunikace ulice Husova (I.etapa)	Strabag a.s., Hardec Králové	provádí se	2 171 000 Kč
Opěrná zeď v ulici Macharova	TS města Úpice	provádí se	698 000 Kč
Úprava nájezdu v lokalitě Velbaba (zpracování PD)	Ing. Josef Hauck, Česká Skalice	provádí se	103 000 Kč
Regenerace panelového sídliště (parkoviště)	Maratonstav a.s., Úpice	provádí se	408 000 Kč
Oprava fasády, výměna oken a oprava soc. zařízení budovy MěVak	Miroslav Starý, Úpice	provedeno	1 172 000 Kč
Oprava fasády muzea (I.etapa)	Tomek Vladimír, Dvůr Králové n/L	provádí se	675 000 Kč
Opravy střech v ulici Revoluční	Jiří Škop, Dvůr Králové n/L	provádí se	1 357 000 Kč
Opravy komunikací, chodníků, VO	TS města Úpice	provádí se	593 000 Kč
Oprava Dřevěnky (etapa 2008)	Stavo – P, Batňovice	realizace září	699 000 Kč
Zpracování studie na vnitřní uspořádání ZŠ Úpice Lány	Vladislav Arnošt, Náchod	provádí se	92 000 Kč
Zpracování studie SPV	Vladislav Arnošt, Náchod	provádí se	380 000 Kč
PD manipulační plocha pro fermentační stanici	Ekora, Praha	provádí se	117 000 Kč
PD kanalizace Radeč	zatím neznám	výběrové řízení	
V Úpici dne 11.9.2008		Zpracoval: Martin Dvořáček	
		referent majetkového odboru	

1. 7. 2008 - Kateřina Horáková
 4. 7. 2008 - Denisa Krůtová
 10. 7. 2008 - Veronika Rusová
 13. 7. 2008 - Jacob Ashley Ball
 15. 7. 2008 - Antonín Bárta
 24. 7. 2008 - Jiří Kejzlar

Jana Srnová, matrikářka

Máte rádi své dítě ?

Potom je na místě, abyste si přečetli má upozornění. Jste-li rodičem dítěte ve věku 12 let a staršího, víte: Jak a s kým tráví vaše dítě volný čas? Znáte jménem jeho kamarády, víte, z jakých jsou rodin? Má vaše dítě neomluvené hodiny ve škole a najednou zhoršený prospěch? Má bezdůvodné změny nálad? Ztrácejí se vám peníze nebo věci? Nemá vaše dítě žádné zájmy a koníčky? Kouří vaše dítě? Dost otázek, ale odpovězte si na ně pravdivě. Není to zábavný test a nevyjde vám, zda jste rodič průměrný, výborný nebo mizerný. Ale může vám naznačit, že byste měli zbystřit pozornost a svému dítěti se více věnovat. Dokud je čas, pokud ještě je. Ne, to není strašení, ale bohužel fakt, který mi přijde, že je veřejností a tím i některými rodiči velmi podceňován. O čem mluvím? Ne o požívání alkoholu mladistvými, kouření 10letých dětí, ale o užívání drog. Bohužel i u nás v Úpici. Je mi jasné, že nejsme výjimkou v našem státě či světě vůbec, aby se nám drogy vyhnuly. Za poslední půlrok však v našem regionu přibývá bohužel dětí školou povinných, které drogy užívají. Začíná to výchovnými problémy ve škole, absencí, neplněním školních povinností, užíváním drog, jejich distribucí a v lepším případě – umístěním do diagnostického ústavu, v horším – může skončit smrtí. Ale to si většina lidí myslí, že se netýká jejich dítěte. Opravdu? Co děláte jako rodiče pro to, aby vaše dítě mělo dobré rodinné zázemí, kde ho mají všichni rádi, zajímají se o jeho problémy, pomáhají mu je řešit, jsou mu nablízku v jeho těžkém životním období puberty, kdy děti mají sebevědomí buď velmi vysoko, nebo naopak na nule? Pokud pozorujete nějaké problémy – spolupracujete se školou, se specialisty – lékařem, kurátorem pro mládež? Neměli byste se stydět požádat o radu. Naopak, je to přece v zájmu vašeho dítěte, abyste mu podali pomocnou ruku a vězte – užívá-li drogy, je to bludný kruh, ze kterého sám nedokáže vyjít.

Ve škole jsou děti informovány o účincích užívání drog, takže by se dalo předpokládat, že znají nebezpečí, které drogy přinášejí. Vzhledem k věku a životním zkušenostem ale nedokáží tato rizika vyhodnotit a s drogou experimentují.

Já považuji za nedostatečnou osvětu a informovanost rodičů o riziku jménem droga. Proto na základě informací za poslední půlrok, které z „terénu“ a mé práce v sociální oblasti mám, jsem se rozhodla, že budu iniciátorem schůzky multi-disciplinárního týmu, který bude zahrnovat zástupce okolních obcí, tzn. starosty, ředitele škol, výchovných poradců škol, dětských lékařů, vedoucího Policie ČR-obvodního oddělení, protidrogovou koordinátorku, pracovníky RIAPSu Trutnov, specialisty z Laxusu na drogovou problematiku. Výsledkem tohoto setkání by měly být výstupy, které budou prezentovány veřejnosti, především tedy rodičům ohrožených dětí. Následovat by mohly také přednášky a besedy pro veřejnost na téma: drogy a vaše děti.

Závěrem bych jen připomněla – mějte rádi své děti, dávejte jim najevo svou lásku, věnujte jim každou volnou chvíli, zajímejte se o jejich starosti, vysvětlete jim, že každý z nás je jedinečný a jiný. Nemusí být stejný jako ostatní. Měli bychom pomáhat už od dětství svému dítěti nalézt a udržet sebevědomí. Právě nedostatek sebevědomí a různé „komplexy“ mohou dítě i dospělého dovést k drogám. Nebojme se chválit. Svému dítěti bychom měli pomoci vytvořit si pevný hodnotový systém. Naučit ho rozlišovat mezi dobrým a špatným. Rodiče by měli být pozitivním vzorem. Rodina musí pomáhat dítěti zvládat negativní tlaky ze strany vrstevníků. Podporováním pozitivní aktivity dětí předejdeme vzniku drogových problémů

Mgr. Bc. Jindra Pavlišová - vedoucí sociálně správního odboru

Sociální centrum U Pižlů

Zastupitelstvo města rozhodlo a vybralo projektanta, který zpracuje studii celého areálu U Pižlů. Je to první krok k získání grantu ze sociální sféry na vybudování multifunkčního sociálního zařízení včetně krytého bazénu a rehabilitační tělocvičny pro všechny občany města Úpice i regionu Jestřebí hory. Hlavním cílem je pomoci hendikepovaným a starým lidem se začleněním do normálního života. V areálu by mělo vzniknout denní centrum pro starší lidi, stacionář, klub seniorů s programy a kavárenským provozem vedeným po způsobu chráněné dílny, místo pro canisterapii, fyzioterapii a další služby, které v našem regionu chybí. Na náplni s projektantem začala pracovat pracovní skupina, ve které jsou všichni zájemci, kteří mají o tuto problematiku zájem. Eurokomisař Špidla nám zajistil konzultace s největšími odborníky v této profesi, patronát nad celou akcí převzal poslanec Böhnisch a doktor Trpák. Chceme se vyvarovat chyb v náplni objektu a věříme, že se to s pomocí těchto odborníků podaří. Kdo byste měl zájem konzultovat nějaké připomínky k projektu, obraťte se na tel. 602 152 296.

Karel Šklíba

Křížek nad Krétou

Až půjdete na procházku z Úpice směrem na Svobodné, ať už z Kréty nebo od hvězdárny, dojdete na křižovatku cest nad Krétou, kdy jedna vede do Havlovic kolem Tylova paloučku, tu kříží cesta z Úpice, po které šel v Čapkově pohádce „unavený“ a lamentující chalupník Jíra do svého rodného Maršova. Pár metrů od křižovatky na pozemku rodiny Wolfovy stojí křížek. Má zajímavou historii a považuji za správné seznámit čtenáře, kteří mají o sakrální památky zájem, s průběhem postavení křížku. Asi před pěti lety jsme v kulturní komisi probírali vybudování Historické naučné stezky a tehdy jsme s Pavlem Švorčíkem objeli místa v okolí Úpice, kde jsme věděli o existenci křížků. Na cestě od Svobodného do Maršova stál ve stínu lip křížek, po kterém zůstal jen náznak kamenného základu. Nějaký vsutku „moudrý“ člověk ho buď zničil nebo odvezl, možná také celý ukradl a někomu prodal. Tehdy mne napadlo, že by bylo slušné nahradit zmizelý křížek jiným. Věděl jsem, že jeden chlapík z Podrače se potřebuje zbavit křížku, který mu byl překážkou při užívání jeho domu. Vedoucí Technických služeb v Úpici se k tomu postavil velmi rozumně a torzo křížku odvezl a uložil na radečském sběrném dvoře. Prošli jsme společně místa, kde by mohl opravený křížek stát, a shodli jsme se na místě nad Krétou. Při jednom společném setkání s ing. Wolfem jsem oťukal, zda by byl zájem, a ing. Wolf i jeho paní mne překvapili velmi vstřícným návrhem. Dohodli jsme se a prohlédli si torzo křížku v TS, podnikli jsme potřebné právní kroky a požádali o grant na opravy sakrálních památek přes Svazek obcí Jestřebích hor a po schválení jsme požádali výborné kameníky z Čermné z firmy Kamenictví Novotný o realizaci. Křížek je spojen z několika různých částí, dá se říci z více torz křížků, které pan Zdeněk Jirouch zachránil z různých míst před zkázou. A tak křížek stojí, hrdý na svou kamennou krásu a práci kameníků, vypadá, jakoby tam u Wolfů stál odjakživa. Chtěl bych tímto článkem poděkovat p. Z. Jirouchovi za nádherný přístup, manželům Wolfovým za pochopení, firmě Kamenictví Novotný za perfektní práci a také všem, kteří se na instalaci křížku podíleli. Věřím, že kamenná краса křížku přežije vandalismus a jiné projevy lidské hlouposti a bude zdobit dlouhá léta křižovatku nad Krétou.

Josef Cabadaj

Vážení čtenáři, představuje se Vám závod Juta, informace pro ÚN poskytl výrobní ředitel

ing. František Havránek, v Jutě pracuje od roku 2002, je ze Dvora Králové a vystudoval textilní fakultu na Technické univerzitě v Liberci.

Z následujících řádků se dozvíte nejen o produktech, ale i perspektivě závodu i jídelny, péči o zaměstnance.

JUTA a.s. závod 02 3. května 611, Úpice

Závod je začleněn do akciové společnosti JUTA se sídlem ve Dvoře Králové nad Labem a je členěn na výrobní, obslužné a řídicí úseky.

Je výrobcem polymerních produktů s výstupem :

- technické tkaniny

- agrotexilie a geotexilie

- podkladové tkaniny primární a sekundární

(pod koberce a nově i pro umělé trávníky)

- vakové tkaniny (velkoobjemové vaky, pytle)

- dřevové tkací a filtrační příze, vinuté filtry

- PE rouno PETEX

Základní surovinou jsou polypropylen a polyetylen (polyolefiny) s doprovodnými přísadami. Polyolefiny jsou materiály, které nevykazují zdravotní závadnost, jsou recyklovatelné a zpětně zpracovatelné.

Pod označením AGROJUTEX vyrábíme speciální tkanou agrotexilii, která je utkaná z polypropylenových pásků s vysokou životností. Agrotexilie je vhodná pro použití ve sklenících i pod širým nebem, pro velkopěstitele i drobné zahrádkáře. Funkce a vlastnosti: pohlcuje sluneční záření, snižuje proces fotosyntézy a tím zamezuje růstu plevelu, umožňuje snižovat používání herbicidů a dalších prostředků omezujících růst plevelu a tím příznivě působí na životní prostředí, zajišťuje snadný průnik vody do půdy rovnoměrně po celém povrchu, snižuje odpařování vody, tím udržuje půdní vlhkost i během suchých období a zároveň snižuje náklady spojené se zavlažováním, významně redukuje čas nutný k údržbě záhonů, tkanina je odolná vůči napadání plísněmi a bakteriemi. Barevné pásy vetkané v podélném a dle požadavku zákazníka i v příčném směru usnadňují pravidelnou výsadbu rostlin nebo pokládání květináčů. Možnosti použití: úprava veřejných ploch a dálničních svahů, pěstování zeleniny a ovoce (jahody, okurky, kedlubny, rajčata a další), zahradní a parková architektura, mulčování (pod mulčovací nebo dekorační kůru, kameny), štěpkování (barevné dřevní štěrky), předpěstování okrasných rostlin a stromů, sadařství a školky.

Charakteristika závodu

Výrobní závod JUTA 02 Úpice je významným členem akciové společnosti JUTA a.s. Dvůr Králové n.L., zprivatizované v roce 1992, jejíž činnost navazuje na tradice české jutařské, lněné a konopářské výroby, jejíž základy vznikly v roce 1851.

Výrobní proces závodu se v 70. letech postupně přeorientoval od klasických,

přírodních vláken juty a konopí na chemické suroviny polymery - polypropylen a polyetylen.

Tato změna, společně s moderním výrobním, technickým a pracovním potenciálem,

zvýšila ekonomickou a komerční prosperitu, stabilizovala výrobní program závodu

v oblasti technického, textilního průmyslu na tuzemském a zahraničním trhu.

V současné době je výroba závodu zaměřena hlavně na výrobu agro a geotextilií. Dále na podkladové tkaniny, tkaniny pro velkoobjemové vaky, technické příze a dále se rozvíjí s cílem uspokojit náročné požadavky zákazníků.

Tyto speciální tkaniny se uplatňují ve stavebnictví, zemědělství, agrotexilie využívají realizátoři i zahrádkáři, stále pak v kobercářském průmyslu a při výrobě speciálních obalů.

Výrobky se uplatňují všude tam, kde se vyžaduje vysoká pevnost, rozměrová

stabilita, odolnost vůči UV záření a další jiné specifické vlastnosti. Více než dvě třetiny výroby je exportováno na evropské trhy.

Cílem firmy - je vyrábět výrobky vysoké kvality, uspokojující požadavky zákazníků

a zajišťující konkurenceschopnost na vnitřním i zahraničním trhu.

Modernizace

Nové 5m stavy SULZER, modernizace PP linek, nové převíjecí a adjustační stroje, moderní vysokozdvížné a speciální zakládací vozíky na plyn a elektřinu, počítačové řízení a sledování výroby, docházky - skladová evidence přes čárové kódy je dnes samozřejmostí

Počet zaměstnanců

Stálých zaměstnanců máme kolem 230, ale zaměstnáváme i muže ve výkonu trestu z věznice Odolov. Navíc v areálu je provoz konfekce s 50 zaměstnanci. Většina provozů jede na nepřetržitý provoz, jak je tomu u dnešních prosperujících firem zvykem. Pomocné provozy a správa závodu pracují na 1-2 směny.

Novinky v sortimentu

Podkladové tkaniny pro umělé trávníky (primární - pro závod Juta a.s. Žireč), GEOTEXTILIE na zpevnění mořských břehů, GEOMŘÍŽE, lehká perlinka – pro výrobu speciálního sendvičového papíru, bavlněná příze s PES jádrem pro výrobu pryžových dopravníkových pásů, drenážní petex pod umělé trávníky.

Nové materiály

Zpracovávání PES a PET polotovarů, LLDPE.

Filozofie je ale ve 100% využívání stávajících PP a PE materiálů – snižování odpadů

Nejznámější výrobky a export

Agrotextilie – dnes i od nás v malém provedení agrobaličků a roliček, geotextilie – separace a vyztužování ve stavebnictví, PETEXDREN – drenážní geosyntetikum, PETEX – filtry ve vysavačích, filtrační vložky na filtraci nečistot kapalin.

Export činí přes 80 % prodeje. Vyváží se téměř do celého světa. Buď přímo přes naše zástupce nebo přes odběratele. Nejblíže jsou to evropské státy, zejména státy BENELUXU, Francie, Španělsko, Polsko, Maďarsko i Slovensko. Dále pak Rusko, Ukrajina ale i USA.

Stěhování závodu do Dvora Králové

To je asi nedorozumění, zatím se nic takového neplánuje, ve Dvoře Králové proběhla výstavba závodů Juta 14 a Juta 15, ale na úplně jinou technologii. Naopak se počítá s dalším rozšiřováním závodu a s nárůstem výroby.

Vyhlídky firmy

I přes nepříznivou situaci s kurzem koruny se daří situaci díky velké firmě stabilizovat. Jak jsem již uvedl, o naše výrobky je zájem a počítá se s navyšováním výroby. Je však nutné také zvyšovat produktivitu práce a snižovat náklady. Máme poměrně široký sortiment, tak pokud se sníží rentabilita jednoho výrobku, můžeme rychle zvýšit výrobu jiného.

Péče o zaměstnance

Snažíme se udržet výhody, které zaměstnanci již měli. Např. provoz jídelny a rekreační chata v Malé Úpě, velmi výhodný nákup výrobků a polotovarů. Vrátili jsme se i k provozu kantýny. Snažíme se i zlepšit pracovní prostředí postupnou modernizací provozů a sociálních zařízení.

Na některé provozy kupujeme minerálky a čaje, navíc jsou všechny provozy vybaveny čerpací stanicí na horkou a studenou stolní vodu. Naši zaměstnanci dostávají příspěvky na dovolenou, jejich děti mají na příspěvek nárok také. Pracovníci vybraných provozů mají zdarma masáže. Každý může požádat o bezúročnou půjčku 50 000 Kč nebo i více.

Poskytujeme příspěvek na obědy zaměstnanců a příspěvek na penzijní připojištění.

Podporujeme další zvyšování kvalifikace a rozšiřování znalostí. (různá školení, cizí jazyky, kurzy, vzdělání ...)

Kuchyně

Jak bylo zmíněno, jídelnu i kuchyň stále provozujeme. Jídelna se využívá kromě svého účelu také na pořádání plesů, koncertů, večírků, rozluček a prodejních akcí. Jídelnu pronajímáme i dalším firmám a zájmovým skupinám.

Pro všechny zájemce o další informace mohu odkázat na naše internetové stránky

www.juta.cz

Ing. František

Havránek



Zprávy Policie ČR

Dne 7.9. 2008 oznámila na OOP v Úpici matka, že se jí domů nevrátil její syn. Vyhlášeno pátrání po osobě. V odpoledních hodinách osoba vypátrána . Odvoláno pátrání.

Dne 11.9. 2008 byla orgány policie z OOP v Úpici vypátrána osoba v celostátním pátrání. Po zadokumentování byla osoba eskortována do vazební věznice v Hradci Králové.

Dne 12.9. 2008 oznámil na OOP v Úpici poškozený, že mu neznámý pachatel odcizil nepojízdný vrak automobilu Š 120 L červené barvy. Vrak stál v ulici Svornosti u náhonu firmy Juta Úpice. Škoda na odcizeném vraku činí dle vyjádření poškozeného 4 000,- Kč.

npor. Bc. Martin Kuhn , vedoucí OOP

Městská policie Trutnov

Již druhým rokem působí v našem městě strážníci MP Trutnov. Nyní se v zastupitelstvu projednávalo prodloužení smlouvy na příští rok. Protože zaznívaly hlasy pro i proti, je třeba zdůraznit, že působení MP v našem městě není a v žádném případě ani nemůže být zázračným všelékem na všechny nešvary, vandalismus, přestupky a trestnou činnost. Z níže uvedené statistiky však vyplývá, že přítomnost strážníků ve městě má svůj význam! Za zmínku určitě stojí spolupráce s jednotlivými odbory MěÚ (např. doručování v mnoha případech jinak nedoručitelné pošty, doprovod do problémových rodin, asistence při otevírání bytů apod.), odchyt psů, řešení vraků, pomoc při zajištění bezpečného průběhu kulturních a sportovních akcí atd. Spolupráce našeho města s MP Trutnov proto bude probíhat i v příštím roce. Jsme si vědomi, že vždy je co zlepšovat, proto rádi přivítáme vaše postřehy a připomínky. V případě, že budete potřebovat pomoc MP, linka 156 je vám k dispozici.

Iljana Beránková, starostka

Statistika činnosti za období 01. 01. 2008 – 11. 09. 2008:

Udalost	Počet
asistence – doprovod	13
TPZOV (botička)	27
bloková pokuta	151
bloková pokuta – radar	73
doručenka	49
domluva	101
dopravní přestupek	249

jiná událost	308
kontrola totožnosti	52
lustrace vozidla	9
nález	3
odchyt zvířete	4
oznámení občana	71
parkovačka	62
krádež – zletilé osoby	1
projednání	5
přestupek	18
překročení rychlosti	76
skládka	12
oznámení správnímu orgánu	8
spolupráce s PČR	17
trestný čin	2
vrak	7
závada	29

Městská policie v Úpici ano či ne?

Názory se různí, naše zkušenosti a výsledky práce MěP ukazují, že ano. Pomineme-li, že okolní města Trutnov, Červený Kostelec ji mají, je na místě zhodnotit, že i Úpici je přítomnost a práce Městské policie Trutnov prospěšná. Budme konkrétní v čem. Během téměř dvouletého působení MěP Trutnov na území našeho města *pomáhá* tato organizace zajišťovat klid a pořádek ve městě, chrání majetek a životy lidí a zabezpečuje mnoho úkolů ve správním řízení. Právě teď si možná někteří čtenáři řeknou, to by snad měla dělat Policie České republiky, tak proč platit z našich daní ještě další – městskou policii? Musím jim dát za pravdu, ovšem skutečnost v reálném světě je jiná. Víme, že díky složitosti předpisů a zákonů, které naši zákonodárci produkují, ale nejen to, následně je neustále opravují a upravují, musí policisté spíše zpracovávat zprávy a sepisovat úřední záznamy, než „opravdu“ pracovat v terénu. Odchody z řad policie díky personální a finanční politice v tomto resortu to ještě dále komplikují. Potom se nemůžeme divit, že není čas a lidé, aby vše zabezpečovala PČR, a že jí pomáhá městská policie /tam, kde je zřízena/.

Za odbor sociálně správní musím hodnotit práci MěP jako důležitou, profesionální a pro naši práci potřebnou. *Městská policie* nás *doprovází* do problémových lokalit a rodin, při výplatě sociálních dávek *chrání* pracovnice před agresivními klienty. *Pomáhá* nám *při kontrole* podávání, prodávání a konzumace alkoholu, cigaret nebo drog u mladistvých. *Asistuje* při otevření bytu, kdy je nutné zajistit úřední osobou dohled v případě, kdy je v bytě ohrožená osoba. *Zajišťuje dodržování pravidel v silničním provozu* – zákaz stání, měření rychlosti v obci nebo velmi důležitou bezpečnost dětí při přecházení silnice při cestě do školy. *Přínosem je i ve správním řízení* – především při doručování obálek do vlastních rukou ať již klientům soc. odboru, v přestupkové agendě, pro majetkové záležitosti nebo stavební řízení. Touto službou šetří městu nemalé finanční náklady na opakované doručování, urychluje tak všechna jmenovaná řízení a tím přináší spokojenost i občanům při vyřizování jejich žádostí.

Na závěr i velmi důležitý argument pro ty občany-ekonomy, kteří si myslí, že peníze za práci MěP Trutnov pro Úpici jsou vyhozené, zbytečné nebo příliš vysoké. Zjistěte si, kolik stojí zřízení městské policie a její provoz. Uvidíte, že náklady, které jdou z městské úpické pokladny pro tyto účely, nejsou tak vysoké a podle mne – stojí za bezpečnost, klid a ochranu našich občanů.

Mgr. Bc. Jindra Pavlišová
vedoucí sociálně správního odboru

Astronomické informace – říjen 2008

Slunce vstupuje 23.10. ve 3 hodiny 8 minut do znamení Štíra.

Měsíc je 7.10. v první čtvrti, 14.10. v úplňku, 21.10. v poslední čtvrti, 29.10. v novu. Odzemí nastává 5. října, přízemí 17. října.

Planety viditelné okem: Merkur se objevuje ve druhé polovině měsíce na ranní obloze, Venuše září večer nízko nad jihozápadním obzorem. Mars je nepozorovatelný, promítá se ve směru ke Slunci. Jupiter svítí v souhvězdí Střelce na večerní obloze, Saturn vychází ráno za svítání. Pohybuje se souhvězdím Lva.

Úpická hvězdárna je v říjnu pro veřejnost otevřena každou středu a pátek večer po setmění, program zahrnující pozorování noční oblohy s výkladem a promítáním filmů začíná v 19 hodin. Víkendová pozorování Slunce spojená s prohlídkou odborných pracovišť hvězdárny a meteorologické stanice probíhají v sobotu (10 – 12 hodin) i v neděli (13 – 15 hodin).

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

HVĚZDÁRNA v ÚPICI

**zve v úterý 28. října od 10 do 15
hodin
na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
v rámci Královéhradeckého
kraje**

Začátek programu v 10.30 a od

13.30 hodin

VSTUP ZDARMA

Páteční žurnály říjen 08

3.10.08	MUDr.Hartman
10.10.08	MUDr.Černý
17.10.08	MUDr.Šťovíček
24.10.08	MUDr.Cvrček
31.10.08	MUDr.Hynková

Bossorky – Úpice

Šeginy – Praha

Folkový koncert finalistů Mezinárodního kola Porty 2008

Když jsme se v letošním roce přihlásily do soutěže Porta, bylo to především ze zvědavosti. Vůbec jsme netušily, co nás čeká, a kam až se dostaneme. Už v oblastním kole se nám moc líbila pražská skupina Šeginy, se kterou jsme si vzájemně padly do noty. V oblastním kole v interpretační Portě Šeginy obsadily první a **Bossorky druhé místo s postupem do národního kola.** V Portě autorské získaly Šeginy druhé místo za písničku Švéd a Bossorky třetí místo za Podmyšovanou louku. V **divácké Portě jsme my, Bossorky, získaly první místo.**

S novými kamarády ze Šegin jsme se potkaly opět v národním kole v Řevnicích u Prahy a zase jsme si vzájemně fandily. Šeginy skončily na třetím místě a společně jsme **postoupily do Ústí nad Labem do kola mezinárodního,** které za Čechy reprezentovalo pět kapel a dva písničkáři.

Už od začátku společně kujeme muzikantské pikle – koncert v Úpici a v Praze. Nás Bossorky už nejspíš znáte. Názory posluchačů na to, co hrajeme, se různí. Jedni říkají, že hrajeme country, jiní podkrkonošský bluegrass, lidové písničky... My říkáme, že hrajeme písničky o lidech a místech, které máme rády. Pražská kapela Šeginy hraje zhudebněnou poezii. Když už bychom měli zařazovat do hudebních žánrů, my i Šeginy se vejde do všeobjímajícího folku, přestože jsme úplně odlišní. Vychází to i z odlišného obsazení kapel a pojetí muziky. Šeginy hrají v obsazení: kytara, perkuse, klávesy, klarinet, violoncello. Trochu svým zvukem připomínají Ebeny, trochu Hradišťan..., ale jsou sví – prostě Šeginy. Bossorky jsou čistě dámská kapela, která hraje v obsazení: mandolína, kytara, akordeon, housle, kontrabas a různé další obměny (flétny, dudy, perkuse...).

Rády bychom Vás pozvaly na náš společný koncert, který bude 1. listopadu v úpickém divadle. Pokud byste se chtěli naladit už předem, podívejte se na internetové stránky obou skupin: www.bossorky.cz, www.seginy.cz. Těšíme se na Vás.

Bossorky

Týden knihoven 6. – 12. října 2008

Motto: Knihovny – rodinné stříbro

Od 6. do 12. října 2008 je v celé republice vyhlášen Týden knihoven, který má za úkol připomenout všem lidem význam knihoven a přilákat je k jejich návštěvě.

Naše knihovna se připojuje a zve všechny zájemce do svých prostor.

V tomto týdnu chystáme:

- **Amnestie dlužníků** (odpustíme veškeré poplatky za upomínky všem hřišníkům, kteří vrátí knihy a časopisy)
- **Přihlašování nových čtenářů zdarma** (poplatek odpuštěn na půl roku)
- registrovaným čtenářům dospělého oddělení umožníme **samostatný výběr knih ze skladu**, který není jinak veřejnosti přístupný
- **Zakopané poklady** – výstavka nejstarších knih ve fondu naší knihovny s možností absenčního příp. prezenčního vypůjčení
- **Výtvarná dílna**
středa 8. října 2008 od 16.30 hod., pravidelné setkání žen
- **“Opatruj svůj poklad”**
čtvrtek 9. října 2008 od 16.00 hod. v prostorách knihovny posezení s nejstaršími čtenáři knihovny
- **„Jak děti vidí Čapka“**
aneb setkání dětí regionu Jestřebích hor v knihovnách
sobota 11. října 2008

Jana Šimková

Děti, přijďte napsat knihovně vysvědčení!

Svaz knihovníků a informačních pracovníků ČR a Klub dětských knihoven SKIP vyhlašují 2. ročník soutěže o nejlepší knihovnu pro děti
s názvem

Kamarádka knihovna

I naše dětské oddělení knihovny v Úpici se již 2. rokem připojuje a vyzývá tímto všechny dětské příznivce knihovny, aby přišli vyjádřit své dojmy či požadavky na knihovnu a vytvořili pro ni vysvědčení.

Tiskopisy jsou k dispozici v knihovně.

Pro každého, kdo vysvědčení vyplní a zajímavě doplní svými názory či obrázky, je připraveno malé překvapení.

J. Šimková

NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Coffrant, F.: Úpravy okolí domu

Rady a nápady na úpravu povrchů, osvětlení cest, dvorů, teras, pergol a grilů.

Coffrant, F.: Věštavěné skříně a úložné prostory

Rady jak vytvořit úložné prostory, ať už uzavřené nebo otevřené, jak využít sebemenší zákoutí, prostory podél stěn a příček, pod schody, a dokonce těsně pod stropem.

Waechter, D.: Rostliny pro stinná místa

Přehled nejvýhodnějších rostlin do stínu - trvalky, traviny, kapradiny, cibuloviny, dřeviny.
Návrh skladby rostlin pro každé roční období. Příprava půdy a péče: sázení, hnojení, stříhání, ochrana.

Komárek, V.: Vladimír Komárek v dopisech přátelům
Výběr dopisů malíře V. Komárka významným osobnostem je vlastně zamyšlením nad uměním a životem vůbec.

Rohrbach, C.: Nebe nad Andami
Reportáže a zážitky z cest.

Fořt, P.: Aby dětem chutnalo
Kniha obsahuje rady ohledně výživy dítěte v závislosti na věku. Upozorňuje na chyby ve výživě. Radí co vařit a co nevařit.

Reimer, N.: Zachraňme klima
Tato kniha nabízí 11 konkrétních projektů, s jejichž pomocí lze hrozící katastrofu odvrátit.

Nesvadbová, B.: Pohádkář
Milostný příběh ze současnosti.

Dědeček, J.: Snídaně se psem
Román je poskládán z drobných všednodenních obrazů na půdorysu rodinného příběhu.

Kalla, D.: Pandemie
Medicínský thriller o smrtícím viru.

Frank, J. S.: Úsvit nad Středomořím
Historický román ze starého Egypta.

Lanczová, L.: Vůně deště
Román pro dívky o hledání a potřebě lásky a také o průšvizech a chybách, kterými se ne vždy člověk učí.

KNIHY PRO DĚTI

Curto, R. M.: Nauč se kreslit
Příručka s níž se snadno a zábavně naučíte kreslit podle jednoduchých návodů.

Král, Z.: Co dalo Česko světu
Kniha o přínosu naší země a lidí Evropě, světu a lidstvu, v čem jsme byli první anebo nejlepší, co jinde neudělali a co jinde nemají.

Whitehead, S.: Jak mluvit psí řečí!
Kniha, která vám pomůže pochopit, co si váš pes myslí a přeje. Naučte se mluvit jeho řečí, abyste ho přiměli dělat právě to, co chcete.

Hasiči jedou

Spousta zajímavého o práci hasičů spolu s hravými úkoly podpoří rozvoj dětské představivosti i logického myšlení.

Dawczak, B. - Spycha, I.: Učíme se s Rexíkem roční období
Kniha jednoduchým způsobem vysvětluje přírodní jevy a umožní odpovědět na mnoho dětských dotazů.

Lorey, D.: Akademie nočních můr
Napínavý příběh malého zakřiknutého chlapce, který má stále problémy se svým okolím a spolužáky a trpí nočními můrami, které dokáže vyvolávat a zhmotňovat do skutečnosti.

Ullrich, H.: 1000 důvodů proč se netrápit láskou
Další humorný příběh dvojčat Sany a Konyho, kteří už zase mají trable s láskou.

BROUSIL NOS NADORAZ

Šesté dějství folkové přehlídky **Úpická žebračka** odstartoval písničkář Petr Brousil. Přijel sám, bez slibovaných spoluhráčů z Bejlí. Ale neklamal. Jednou z písní také připomněl první absenci dosavadní festivalové stálice, letos rodivších Kaluží. Do varu však přivedli diváky až muzikanti hradecké skupiny Nový paka. Měli šmrnc, byli vtipní a vyzařovala z nich radost. Hraní a zpívání je bavilo, a to posluchač pozná. Komedianty (v dobrém slova smyslu) vystřídala lyrika. Trutnovské Dotečky se líbily povahám spíše romantickým.

Hvězdou festivalu měl být Pepa Nos. Jeho příznivci si přišli na své. Reakce dobré poloviny návštěvníků však prozrazovaly spíše rozpaky nad některými nosovskými kreacemi. Litvínovští Stráníci s libereckým Mírou Ošancem zpívali šlágry amerických folkových legend 60. let (Peter, Paul a Mary) v češtině. Odvedli výkon vskutku profesionální. Letošní Žebračku optimisticky zakončilo uskupení Nadoraz. Jeho protagonisté se vyznačovali humorem, recesí, rytmem. A po zásluze několikrát přidávali. Do nádherného přírodního ráje na Dlouhých záhonech si tentokrát našla cestu jen stovka vyznavačů folku. Za chvályhodný počín Úpické žebračky lze označit skutečnost, že se přidala k vzácnému minimu tuzemských festivalů, kde se třídí odpad.

Velké poděkování patří městu Úpice za finanční podporu projektu, dík směřuje též manželům Lelkovým a dalším sponzorům.

Petr Kalousek

+ foto (autor Petr Brousil)



Jindra Kuťák na Dřevěnce

Jedenačtyřicátý rok od svého založení zahájili splaváci další aktivitou – besedou s nestorem a posledním majitelem Dřevěnky panem Jindřichem Kuťákem a jeho rodinou.

Na otázku Jiřího Středy, jak prožil život na Dřevěnce se svými rodiči a později se svojí rodinou, řekl: „Nebylo to lehké. Byl zde krám a několik nájemníků. My jsme měli jednu místnost. Až později, když jsem se oženil a rodiče zemřeli, bydleli jsme zde s rodinou sami. Za totality to nebylo příjemné zaměstnání. Člověk denně poslouchal řeči, které mohly způsobit mnoho nepříjemností. Často mě volali na obec a chtěli vědět co, kdo, kde a jak říká. Odpovídal jsem: Nemám čas poslouchat pivní řeči. Musím se starat o zákazníky. Humorných a zábavných okamžiků bylo na celou knihu.“

Na dotaz p. Středy, zda by opět zůstal na Dřevěnce, kdyby se doba vrátila, říká: „V žádném případě, mě hospoda nebavila, raději bych hospodařil!“

V příjemném a srdečném duchu beseda skončila ve 22 hodin předáním kytičky.

Text a foto Karel Kovář

Město Úpice a městské kulturní středisko Vás zvou do Divadla A. Jiráska na oslavy

650. VÝROČÍ PRVNÍ PÍSEMNÉ ZMÍNKY O ÚPICI

Pondělí 27. října od 19.30 hodin

SLAVNOSTNÍ KONCERT A ČTENÍ Z ÚPICKÝCH LETOPISŮ

FOERSTROVO KOMORNÍ PĚVECKÉ SDRUŽENÍ

Účinkují

Christina Kluge – soprán

Jaroslav Mrázek – tenor

Miroslav Laštovka – trubka

Jaroslav Šaroun – klavír

Foerstrovo komorní pěvecké sdružení, sbormistr: Lukáš Vasilek

vstupné: 30,-Kč Předprodej v Knize Pod Městem, tel. 732873950

Hromadné objednávky na tel. 499882197

Úterý 28. října od 17.30 a 19.30 hodin

Úpická premiéra nového českého filmu

MÁJ

Filmová adaptace slavné básnické skladby vytvořené Karlem Hynkem Máchou jako jedinečné dílo českého romantizmu. Hudba : Support Lesbiens

vstupné: 50,-Kč

Sobota 1. listopadu od 19.30 hodin

BOSSORKY- ÚPICE

ŠEGINY – PRAHA

Folkový koncert finalistů Mezinárodního kola Porty 2008

vstupné: 30,-Kč

Předprodej v Knize Pod Městem, tel. 732873950

Hromadné objednávky na tel. 499882197

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové v Úpici

Vás zve na výstavu

ČETNICTVO A POLICIE NA ÚPICKU

aneb

OZBROJENÉ SLOŽKY NAŠÍ REPUBLIKY VE 20. STOLETÍ

Vernisáž v neděli dne 12. 10. 2008 s ukázkou zbraní od r. 1866 po současnost

Výstava přístupná od 12. října do 16. listopadu 2008

Otevírací doba: ÚT – PÁ 10 – 12 13 – 16 hod.

NE 13 – 16 hod.

**Leoš Šimánek připravuje velkoplošnou panoramatickou live-
diashow**

HAVAJSKÉ OSTROVY

ve čtvrtek 4. prosince 2008 od 19 hodin v Divadle A. Jiráska Úpice

Předprodej vstupenek v Knize pí Nývltové

Podzimní Divadelní úsměvy

Každý listopadový pátek Vás Jednota divadelních ochotníků v Úpici zve do divadla.

**Předprodej vstupenek na níže uvedená představení bude zahájen 20. října 2008 v Knize
paní Nývltové Pod Městem.**

7. 11. uvidíte hru **Jak vykrást banku**, uvede soubor z Poděbrad

14.11. přijďte na hru **Don Quijote aneb Veselý konec rytíře smutné postavy** souboru
z Červeného Kostelce

21.11. přijede pardubický soubor s **Takovou normální rodinkou**

28.11. uvedou novobydžovští **Rozmarné léto**

za JDO Libor Truneček

Městské kulturní středisko Divadlo A. Jiráska Vás zve ve čtvrtek 23. října 2008 v 19.30
hodin na koncert

PETRA SPÁLENÉHO

doprovází Apollo band

Vstupné 180, 200, 220,- Kč

Předprodej v Knize pí Nývltové, telefon 732 873 950

Hromadné objednávky na telefonu 499 882 197

KURZY ANGLIČTINY

Kurzy budou probíhat každé **pondělí večer od 20. října 2008** v klubovně domu Církve bratrské, Mánesova 529, Úpice-Lány. Vyučuje Joe Fultz, rodilý mluvčí s lektorskými zkušenostmi.

Bližší informace a přihláška (se vstupním testem) je ke stažení na www.cb.cz/trutnov nebo je možné si ji vyzvednout v domě Církve bratrské, tel. 499 421 332. Počet účastníků je omezen kapacitou kurzů. **Přihlášku na kurs je třeba podat do 15.10.2008.**

Zahrádkáři Úpice informují a zvou

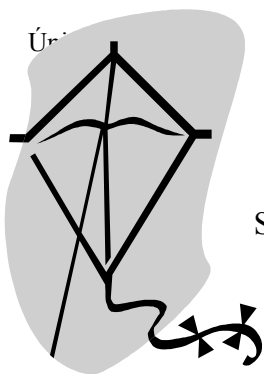
Na 4. října 2008 zveme všechny své příznivce na zájezd do Častolovic na výstavu květin a zahrádkářských výpěstků. Odjezd je v 8.00 hod. ze Sychrova na Veselku, dále na Havlovce. Cena zájezdu pro členy a 1 rodinného příslušníka je 80 Kč, nečlenové 120 Kč.

Součástí zájezdu je návštěva pevnosti „Hanička“ v Orlických horách.

Přihlášky přijímá pí Nývltová – Kniha.

Zahrádkáři zároveň zvou širokou veřejnost na výstavu ovoce a zeleniny, kterou připravují na 10. - 12. října 2008 v Městském penzionu Úpice (STCJH).

Výbor ČZS



Zveme všechny mrňousky, školáky i dospěléky
na 3. ročník
DRAKIÁDY

Sejdeme se v **pátek 10.10.2008 ve 14.30** před ZŠ Bří Čapků.

Draky vypustíme v 15.00 na louce za hvězdárnou
(směrem k Močidlům)

Každý účastník bude odměněn! Těšíme se na vás!
V případě nepříznivého počasí se akce nekoná.

Mateřská škola Úpice informuje

Prvního září tak jako v ostatních školách začal nový školní rok i v Mateřské škole Úpice. Slavnostně jsme se rozloučili se čtyřiceti budoucími školáky a zároveň jsme přivítali naše nejmenší ve dvou třídách MŠ „Hvězdičky“ a „Motýlci“.

Naše mateřská škola je letos osmitřídní. V Jaromíru i Na Veselce byly otevřeny čtyři třídy. Kapacita tříd byla nově upravena Krajskou hygienickou stanicí Královéhradeckého kraje a to v MŠ Jaromír na maximální počet 15 dětí ve třídě a v MŠ Na Veselce na 25 dětí. Celková kapacita školy je tudíž 160 dětí.

K 1. září 2008 je přihlášeno k docházce 147 dětí. Pro děti i rodiče je na tento školní rok 2008/09 připraven bohatý program v rámci školního vzdělávacího programu „Barevný svět“. Věříme, že tak jako v minulých letech se budou děti v naší mateřské škole cítit dobře a těšit se na každý další den.

Aktuální informace najdete na www.materskeskolky.cz.

Ředitelství MŠ Úpice

Šest set metrů pro radost

Úpice - Střední odborná škola ochrany osob a majetku z Malých Svatoňovic uspořádala v areálu lánské školy druhý zářijový pátek Den radosti. Jeho ústřední disciplínou byl skok do dálky z místa. Žáci základních i středních škol, pedagogové, ale i veřejnost přispěla svým jediným výkonem ke konečnému výsledku města. Se šesti sty naskákanými metry skončila

Úpice čtvrtá za Karvinou, Brnem a Plzní. V počtu účastníků obsadilo úpické stanoviště dokonce stříbrnou pozici. Soutěž absolvovalo přesně 400 skokanů. Více jich hlásila jen Karviná (582), která rovněž vyhrála v celkové délce skoků (835 metrů). Připraven byl také doprovodný program (Sbor dobrovolných hasičů Úpice, trutnovské dopravní oddělení Policie ČR, ukázky juda a sebeobránných prvků žáky SOŠ OOM Malé Svatoňovice,...). Zdá se, že akce pevně zakotví v republikovém kalendáři, a tak si přejme, aby příští rok přišlo ještě více nadšenců, a že třeba společně pro radost naskáče kilometr...

Konečné výsledky:

1. Karviná	582 účastníků	835 m
2. Brno	392	728 m
3. Plzeň	397	666 m
4. Úpice	400	600 m
5. Ostrava	209	324 m

Petr Kalousek

Ekologický výlet se společností Elektrowin

Dne 10. září 2008 se uskutečnil ekologický výlet s překvapením pro Speciální základní školu Úpice, který tato škola vyhrála v celostátní soutěži „Uklidme si svět“, pořádané kolektivním systémem Elektrowin – hlavním partnerem soutěže Eurorebus a časopisu Dnešní svět.

Ředitel zákaznického oddělení společnosti Elektrowin pan Roman Abrham nám objednal luxusní patrový autobus pro třicet žáků s pedagogickým doprovodem a po ránu jsme se vydali směrem severní Čechy. První zastávkou bylo navštívení firmy Praktik system, která se zabývá recyklací vysloužilých lednic ve Stráži pod Ralskem. Po vystoupení z autobusu jsme všichni obdrželi ochranné přilby ozdobené propagací recyklace. Ředitel firmy Praktik system nám vysvětlil, jak se staré ledničky ekologicky zpracovávají, a ukázal nám vzorky materiálů, které se získávají recyklací. Tyto materiály se dále předávají ostatním firmám k dalšímu zpracování, například pro výrobu poklic na kola automobilů. Také jsme nahlédli do výrobní haly a poté jsme přejeli do Liberce, kde nám přichystali oběd v Rybářské restauraci. Po výborném obědě jsme šli do liberecké ZOO, kde jsme strávili krásné odpoledne. Na závěr jsme ještě dostali každý tašku plnou dáreků od společnosti Elektrowin a vydali se zpátky domů.

Žáci byli výletem nadšeni, moc se jim líbil a již teď nadšeně realizují další sběrové aktivity, které pomáhají uklidit si svět. Děkujeme společnosti Elektrowin, která umožňuje školám zapojit se do ekologických aktivit v praxi.

Mgr. Michaela Farská



Ředitel Základní školy Bratří Čapků Mgr. M. Zakouřil podává informace o škole a o akcích během letošního školního roku:

ÚN: Kolik máte prvňáčků a jaký je celkový počet žáků ve škole?

MZ: Počet prvňáčků je 35, celkem máme 287 žáků.

ÚN: Co nového Vás a žáky čeká v novém školním roce?

MZ: Ve 3. a 8. ročníku se bude poprvé vyučovat podle ŠVP Blahováček, výuka zajímavých volitelných předmětů (základy sebeobrany, rétorika, atd.), kompletně zrekonstruovaná malá tělocvična, nově zařízená školní knihovna, vlastní žákovské knížky (barevně rozlišené podle ročníků), prodloužená doba fungování školní družiny do 15.30 hod.

ÚN: Uveďte, prosím, nejvýznamnější události, o kterých již víte.

10.10.2008	Drakiáda
29.11.2008	BLAHOVKA CUP
29.11.2008	S čerty nejsou žerty
17.01.2009	Sportovní den
17.01.2009	Školička nanečisto pro budoucí prvňáky
22.01.2009	Zápis do 1. třídy
24.04.2009	Den Země
29.06.2009	Dětský den pro 1. stupeň
01.06.2009	Dětský den pro mateřské školy
13. – 17.07.	Letní tábor pro děti

UN: Jaké máte priority pro školní rok 2008/2009?

MZ: Ve výuce více využívat projektovou výuku a jiné netradiční metody výuky, při hodnocení žáka klást větší důraz na jeho schopnosti a dovednosti (snižovat význam encyklopedických znalostí), více pozornosti a času věnovat hodným, slušným, ochotným, snaživým a schopným žákům (nejlepší žáci školy mimo jiné opět pojedou v únoru a v červnu na výlet), pokračovat v atraktivních celoročních soutěžích (nejlepší žák školy, sportovec a sportovkyně školy, nejlepší žák ve vědomostních a dovednostních soutěžích, soutěž ve sběru papíru a několika dalších odpadových surovin, florbalová liga chlapců a dívek, turnaj v šípkách či ve stolním fotbálku), opět připravovat pro žáky spoustu školních i mimoškolních aktivit (netradiční soutěže, zajímavé akce, víkendovou, atd.)

ÚN: Co Vás trápí a z čeho se radujete?

MZ: Těší mě ochota našich žáků reprezentovat školu v různých soutěžích a jejich snaha po dosažení co nejlepšího výkonu, líbí se mi ochota většiny žáků pomáhat v případě potřeby učitelům i ostatním zaměstnancům školy, mám radost z výborného kolektivu zaměstnanců školy, kde všichni táhnou za jeden provaz, trápí mě špatný přístup některých žáků k učebním pomůckám a školnímu majetku („vrcholem“ je jeho úmyslné poškozování a ničení), jsem smutný z netečnosti některých rodičů k získané informaci ze školy, že jejich dítě ve volném čase kouří, konzumuje alkohol, případně koketuje s drogami.

ÚN děkují Mgr. Martinovi Zakouřilovi za poskytnutí základních údajů o škole.

Budova Divadla A. Jiráka v Úpici sedmdesátiletá

Úpice měla od roku 1903 svou divadelní budovu s prostorným sálem a velkým, na tehdejší dobu dobře vybaveným jevištěm na Závodi u Vacků. Časté neshody ochotníků s majitelem K. Vackem vedly však k myšlence postavení vlastní budovy.

Zprvu byl vyhlédnut pozemek mezi Oberländerovou továrnou a vilou J. Schulze. Jednání o koupi však narazilo na odpor M. Oberländera. Z finančních důvodů nebyl přijat ani návrh na postavení víceúčelového sálu s jevištěm ve dvoře hotelu Beránek. V roce 1932 byl pozemek pro stavbu vyhlédnut za obecním úřadem (dnes dvůr a objekt technických služeb) a architekt F. Muzika z Prahy dokonce vypracoval plány. Pro velké náklady bylo opět od stavby upuštěno. O stavbě kulturního domu „Sokolovny“ se uvažovalo i společně s tělovýchovnou

jednotou Sokol. Na stavbu divadla byl nabídnut i pozemek pivovarské zahrady (v místech dnešní benzinové stanice a křižovatky u Riegrova mostu).

Nakonec po dlouhém jednání bylo přijato řešení co možná nejlevnější. Byl zakoupen pozemek se skladištěm firmy E. Morawetze a stavba byla prováděna přestavbou z tohoto skladiště. Plány vypracoval v březnu 1937 mladý architekt Josef Záruba z Libňatova – Svobodného a stavbu převzal stavitel Václav Rybář ze Svobodných Dvorů u Hradec Králové. Většina řemeslnických prací byla zadána místním řemeslníkům, kteří vycházeli všemožně vstříc. Na úhradu finančních nákladů se pořádaly sbírky mezi všemi občany v Úpici i okolí. Přes veškeré finanční potíže stavba rychle pokračovala. Ochotníci, ale i další občané odpracovali mnoho hodin zdarma a už za rok, t. j. 18. června 1938, se v novém divadle konalo zahajovací představení hrou „M. D. Rettigová.“

Dokončení stavby však přerušila druhá světová válka. Stavba byla zadlužená a zůstala nedostavěna. Přesto se ale hrálo. Dostavbu provedl až v letech 1946 – 1947 stavitel J. Müller z Úpice.

Při vzniku Závodního klubu ROH v Úpici v r. 1950 přešli do tohoto klubu i úpičtí ochotníci a budova, která byla jejich majetkem, přešla do majetku ROH. Postupně pak v příštích čtyřiceti letech bylo do vybavení, oprav, úprav a modernizace budovy vloženo mnoho finančních prostředků z úpických závodů i z dotací ROH. V roce 1998 byla budova opět převedena do Úpice, tentokrát do majetku města.

Antonín Kubíček

Dokumentární foto V. Dvořáčka ze stavby divadla

Poděkovat našemu - Gymnázium Trutnov

Na zdi nám kuká ptáče v hodinách. Když je poledne, haleká svoje kuku přesně čtyřikrát, někdy (obzvláště za velkých veder) si nedověře dřevěná dvířka do hnízda. Někdy bych si přála mít její nadhled – netrápit se skutečným plynutím času, baže ani nadcházejícím podzimem a políčkou plnou knih a úkolníků.

Nebo ne? Kukačka čechrá třísky na křídlech. Kočičí čas zase přijde, slibujeme si navzájem s pohledem do zrcadla; kdopak to kdy říkal o Bruselu? Dubnová Vídeň hostila mezinárodní literární soutěž dešťovou clonou a strašně voňavými záhony tulipánů posetými čerstvě padanou vodou. Jestli se roztančená metropole sklání nad Dunajem vždy tak rozvoněná a čistá, přejí jí co nejvíce vody – byla nádherná.

Kukačka pracuje na dalších úpravách času a přemýšlí, kolik zakuká. Duben je pryč. A s ním i krásná setkání s mladými Srbkami, tureckými děvčátky z Německa, bulharskou rodinou (drž palečky sestřičce, šeptá maminka do krajkových plenek v náruči), litevským laureátem s bohatou svitou fotografií a neméně bohatým repertoárem póz u pultíku, za pultíkem a vlevo od něj; či švýcarské povzdechnutí - „Tak jsme jeli z deštivých hor a těšili se na slunné vídeňské kavárny... a asi jsme si to přivezli s sebou.“

Měla jsem doma robota a pájku. Taky sledujeme pokrok, řekne si Asuro na kolečkách s rozsvícenými diodami. Dojeli jsme v květnu spolu až do Mnichova.

Počátkem června už jsem zase vyrazila do jiné metropole. Dokonce do bilingvního státu s pestrá paletou sýrů, čokolád, francouzských milovníků velkých papoušků a ulicí svatebních salonů. Nejen osobní setkání s paní europoslankyní Věrou Flasarovou a sluchátka v jednacím sále, kde jsme překlápávali aktuální příspěvky zákonodárců na různé překlady členských států (kukaně s tlumočníky nad našimi hlavami působily stejně majestátně jako veliký sál křesel, o

to více i řada vlajek všech států EU v přízemí), nám jakožto vítězům literárního klání z prosince přišlo kouzelné. A co pak ještě město samo, atomium v životní velikosti či Waterloo, kde jsem potkala milého kanadského profesora dějepisu u stánku se suvenýry. Jak se jen podařilo prožít Brusel slunně a ochutnat místní speciality na slavném Grote Marktu, kde nám Čechům nějak scházely lavičky...

Ale že jsem měla možnost se někam podívat – za to vděčím našemu trutnovskému gymnáziu. Že mohu využít prostoru, který často z časových důvodů není...

Mám doma letenku do Itálie. Sotva začal školní rok a měla bych opouštět spolužáky i všechno, co mám v našem úpickém „doma“ ráda? Kukačko, polet' se mnou a deleguj se mnou naši republiku, když už Terst tak volá, kukačko, vezmi s sebou něco českého a něco našeho a já zkusím ve svém konferenčním čase říct všechno, co k Youth Foru patří. Mám trochu obavy, víš? Aby naše milé Čechy (Morava i Slezsko) řekly na Foru, jak žijí mladí lidé u nás doopravdy. Vždyť je rok mezinárodního dialogu. Tam snad mohou ve správný čas kukat i české kukačky.

Hana Šustková





Chovatelé se představují široké veřejnosti

Chovatelství je dnes prezentováno nejen jako odborný koníček, ale také jako popularizátor chovu domácích zvířat. V současné době je nutná spolupráce se zahrádkáři, kynology, ochránci zvířat, veterináři, zástupci legislativy atd. Právě proto se do programu výstavy dostalo vystoupení úpických kynologů pod vedením Viktora Selingera, bioplynovou

fermentační stanici představovali Karel Srna a Eduard Kriegler, o Středisku ekologické výchovy a etiky Rýchory vyprávěl RNDr. Jiří Kulich.

Chovatelé vystupují jako garanti zdravých a čistokrevných zvířat. Kdyby nebylo takových výstav jako například na Úpicku, asi by docházelo k degeneraci králíků, slepic, kachen, hus, holubů a ovcí (tato zvířata jste mohli vidět letos v Úpici). Naše chovatele jste určitě zahlédli při komunikaci se zájemci na Světě květin v Trutnově a na Dožínkách v Hradci Králové 19. – 20. 9. 2008.

Chovatelství neupadá, to by nebylo tolik výstav. Naše tradiční zářijová výstava se v letošním roce „boxovala“ v kalendáři asi se čtyřmi dalšími a je čím dál těžší sehnat nejen posuzovatele, ale i vystavovatele. Proto si klademe za úspěch, že na naší výstavu bylo dodáno 268 kusů králíků, 45 drůbeže a 51 holubů.

Děkujeme Svazku obcí Jestřebí hory, Městu Úpice a dalším našim partnerům, kteří nám jsou nápomocni při uspořádání našich chovatelských akcí.

Fotografie a výsledky z výstavy najdete na www.chovateletrutnovska.cz.

Jan Balcar, jednatel ZO ČSCH Úpice

Popiska k fofotografii:

E. Kriegler z fermentační stanice v Úpici seznamuje chovatele jak ekologicky likvidovat biologický odpad ze zahrádek. Mezi bioodpad patří i hnůj a kejda



Krakonošova zahrada

Ve čtvrtek 4.9.2008 se ve sportovním areálu v Havlovicích uskutečnil šestý ročník Krakonošovy zahrady. Akci pořádal Ústav sociální péče pro mládež Čtyřlístek Markoušovice. Zúčastnilo se téměř 300 lidí z blízkých i vzdálenějších školek, škol, stacionářů, ústavů sociální péče a domovů důchodců.

Na začátku vystoupili kynologové ze sdružení Psí pac ze Dvora Králové a Sultánci Havlovice. Předvedli ukázkou základní poslušnosti, agility, freesbee, psí cirkus a zadržení narušitele.

V dalším průběhu odpoledne se soutěžilo např. v hodu na koš, kroketu, pétanque, minigolfu a dalším. Doprovodným programem byly projížďky koňským povozem paní Prouzové z Jízdárny Litoboř, psí koutek výše uvedených kynologů, kam si mohli všichni přijít pohladit a pomazlit se s pejsky, dále pan Kašpar

z Náchoda s tvarovacími balonky a malováním na ruku.

Zpestřením programu bylo vystoupení mladé zpěvačky Lenky Lautschové. Na závěr všechny roztančila hudební skupina pánů Nágla a Flégla.

Tato akce byla zároveň oslavou 30. výročí založení Čtyřlístku. K tomuto tématu byla uspořádána výstavka fotografií z historie a současnosti zařízení.

Za Čtyřlístek Jitka Těžká

Rytíři s Červenou hvězdou na sokolském táboře

Posledních čtrnáct dní letošních prázdnin bylo v úpíckém Sokole ve znamení již 14.ročníku letního sokolského tábora. Jako každý rok jsme tentokrát s 28 dětmi vyrazili do malebného koutu východních Čech. Naším cílem byla táborová základna na okraji vesničky Studnice v blízkosti Jiráskových skal. Přesun na tábor byl naplánován linkovým autobusem na Odolov a potom následoval přesun po vlastní ose až do tábora. Zbytek nedělního odpoledne byl ve znamení vybalování, ubytování a připravování tábora na čtrnáctidenní pobyt. První večer proběhl jako seznamovací, ne s jednotlivými vedoucími a dětmi, ale hlavně s režimem, povinnostmi a uspořádáním prostoru tábora. Bylo vylosováno složení vlajkových čet, rozdělení služeb a provedl se hrubý nástin programu na celý tábor.

Druhý den již vše začalo fungovat podle předem stanoveného denního režimu a podle v denním rozkaze vypsanych aktivit na jednotlivá dopolední a odpolední zaměstnání. Do základního programu bylo zařazeno: zvládnutí uvázání deseti základních uzlů, znalost Morseovy abecedy, seznámení se šifrováním, probírala se práce s buzolou a mapou, mapové značky, jednotlivá souhvězdí jižní i severní oblohy. Vše bylo vždy vysvětleno, procvičeno a ve finále si táborníci svoje schopnosti mohli vyzkoušet v drobných hrách a závodech. Vše bylo nutné pro úspěšné zdolání jednotlivých úkolů v celotáborové hře. Tato hra s názvem: „Poklad rytířů s Červenou hvězdou“ provázela táborníky po celou dobu pobytu na táboře. Motivem hry bylo putování čtyř dětí po stopách maltézských rytířů.

Mimo tuto celotáborovou byly pro táborníky připraveny další hry doprovodné. Za celou dobu pobytu jsme jich stihli uskutečnit rovných šestatřicet. Mezi nejvíce oblíbené patří: běhaný biatlon, zdravotnický závod, závod s poznáváním souhvězdí, sbírání čísel za tmy, překreslování obrázku, brčkovaná, běhané Člověče nezlob se, lyžování jednotlivců i družstev. Velký ohlas měly rovněž lanové aktivity, které letos byly provedeny v areálu tábora, a místy se táborníci ocitli i 5 m nad terénem. Jako překvapení byli na tábor pozváni úpičtí hasiči, kteří nechali táborníky vše vyzkoušet, samozřejmě s patřičným výkladem. Dokonce si všichni vyzkoušeli požární útok a srážení plechovek proudem vody.

Po celou dobu táborového života se o naše žaludky staraly tři kuchařky, které vždy v polních podmínkách vykouzlily jídlo opravdu prudce jedlé chuti.

Celých čtrnáct dní uběhlo jako voda a nikomu se ani moc domů nechtělo. Někteří táborníci si již rezervovali místo na rok příští. Toto je ta nejlepší pochvala pro vedoucí, že tábor připravili dobře a rovněž dobře zorganizovali na místě. Spokojenost nám svěřených dětí

je ta nejlepší odměna za dobře vykonanou práci. Všechno toto snažení bylo jednak financováno samotnými táborníky, či jejich rodiči a jednak nám, jako Sokolu, byl odsouhlasen grantový příspěvek od města Úpice, za který moc děkujeme.

No a co říci na závěr? Ať po absolvování dalších ročníků a při přípravě budoucích táborů mají vedoucí vždy plno zajímavých nápadů a hlavně pocit z dobře vykonané práce pro naši sokolskou i nesokolskou mládež.

ing.Martin Just, hl.vedoucí tábora a náčelník TJ Sokol Úpice

Na konci srpna oslavil své 70. narozeniny bratr Zdeněk Pitaš. K tomuto životnímu jubileu mu gratulujeme a přejeme mu hodně zdraví a svěžesti do dalších let.



Výbor TJ Sokol Úpice

Šestý na světě

Benchpress - to je parádní disciplína radečského Petra Hrona. Na jaře vybojoval bronz na mistrovství České republiky a páté místo na evropském šampionátu. Řekl si tak o nominační list na mistrovství světa. Klání největších siláků planety se uskutečnilo v září v anglickém Leamington Spa. S podporou města Úpice a dalších sponzorů v zádech se Petr Hron vydal vstříc svému snu - účasti na světovém mistrovství. A nakonec nezůstalo jen u „pouhé“ účasti. Borec z Jestřebích hor se v silné konkurenci neztratil a blýskl se i pěkným umístěním. Ve své kategorii obsadil v novém osobním rekordu (195 kg) šestou příčku na světě! A to ještě nelze neprozradit, že kdyby shodil sedmdesát deka a reprezentoval Česko v hmotnostní kategorii do 100 kg, visela by mu na krku bronzová medaile... Však není všem dnům konec. Gratulujeme, Petře!

Petr Kalousek



Mistrovství světa veteránů v běhu do vrchu 6. – 7. 9. 2008

Víkendového mistrovství světa veteránů v běhu do vrchu, které bylo opět po 9 letech v ČR v oblasti Kralického Sněžníku se zúčastnilo i 17 závodníků TJ

Maratonstav. Mezi 619 účastníky ze 17 zemí se v žádném případě neztratili. Největším překvapením byl v kategorii šedesátníků Oldřich Šmída, který po velkých zdravotních problémech a následném vyléčení se dokázal připravit tak, že se stal mistrem světa ve své kategorii. Blanka Paulů prohrála až v závěru a obsadila 2. místo. Ke stříbrné medaili získala zlatou medaili v kategorii družstev. Další naše závodnice Radka Ottová získala zlatou medaili v kategorii čtyřicátnic za družstvo.

Příští týden odjíždí závodníci Pavla Matyášová a Petr Pechek do Švýcarska na MS v běhu do vrchu „mladých“.

Karel Šklíba

LETNÍ POHÁR WILLCAPU 2008

30. 8. 2008 Městský sál Úpice

Po dvou stříbrech je Republika konečně zlatá

Poslední utkání letošního ročníku bylo tedy mezi Republikou a Samcy a nutno podotknout, že šlo o velkolepou podívanou. Samcy drželi po celé finále vedení 1:3, 5:7 až do osudového stavu 7:9. Stejně jako v semifinále byla poslední čtyřka zápasů v poměru 6:2 pro domácí Republiku a byl z toho opět obrat na konečných 13:11. Republika Úpice se tedy po dvou stříbrných z minulých ročníků konečně raduje ze zlatého titulu letního šampiona. O třetí místo se nehrálo a tak 2. vicemistry letos jsou Inferno Trutnov a Kouzelníci Hostinné.

Konečné pořadí

1. **Republika Úpice** (Felcman J., Köhler M., Schwertner J., Štiller K., Vincenc L.)
2. **Samcy Vítězná** (Kvasničák P., Petrželka P., Stárek V., Sucharda P., Tlachač R.)
3. **Inferno Trutnov** (Dvořák P., Janáček O., Kuric R., Sokol J., Zálabská I.)
3. **Kouzelníci Hostinné** (Hek M., Horáček J., Petrová B., Wondráček J.)
5. **Dvoračka Trutnov** (Cejzlar P., Kaválek T., Plašil L., Plašilová M., Svatoš J.)
5. **Sparta Úpice II** (Holík J., Holíková M., Lorenc D., Lukáček O., Růžička M., Scholz P.)
5. **Radnice Česká Skalice** (Dočekal H., Dušková K., Fišar J., Horník M., Kocek J., Rada P., Vovolka I.)
5. **Sparta Úpice I** (Dufka M., Sobolík J., Stach P., Svatý M., Výličil O.)
9. **Stará hora Horní Maršov** (Klaus V., Kotrbatý P., Kuneš R., Mindžák M., Ryzák P., Turčík M., Uhříček B.)
9. **Noví koně Velká Jesenice** (Horvát J., Horvát L., Chudjak J., Slabý T.)
9. **Help Me Vítězná** (Dlab J., Hauser P., Joneš V., Lamberský P.)
12. **Hajnický Hroty** (Borůvka L., Huťka A., Kořínková M., Malich P., Šereš R., Valášek D.)
12. **Čarodějnice Hostinné** (Dufková K., Kalčíková J., Kosinová M., Kosinová Š., Petrová K., Šírová J.)
12. **Bejci z Výsluní Trutnov** (Efler P., Pilar R., Procházka F., Šilar D., Tylš J., Mikunda A., Mikundová P.)
12. **Rebelové z Jestřebek** (Dirbak P., Henclová M., Menšík M., Pullmann L., Šafář J., Vít J.)
16. **Rafani Trutnov** (Dvořáček J., Grégr P., Piša O., Strasser R., Šafářová I.)
16. **Sokol Dvůr Králové** (Markl D., Šereda M., Šévl M., Švorc M., Vicenová M.)



Občanské sdružení Batňovice

Srdečně Vás zveme



na

**DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
V BUDOVANÉM REGIONÁLNÍM
ZEMĚDĚLSKÉM MUZEU
V RADČI U ÚPICE**

Pátek 24.10. 12.00 – 17.00

Sobota 25.10. 9.00 – 17.00

Neděle 26.10. 9.00 – 17.00

- ☞ Objekt budovaného muzea se nachází v areálu bývalého JZD Radeč.

Příjezd po účelové komunikaci kolem svozového dvora Technických služeb Úpice.

- ☞ Expozice obsahuje historické zemědělské předměty darované našimi spoluobčany.
- ☞ Promítání videofilmu o provozu historických zemědělských předmětů
- ☞ Občerstvení možné v areálu v hospůdce „U Ládika“

Podpořeno grantem SOJH. Projekt dále podpořili:

Ministerstvo kultury, PhDr. Robin Böhnisch, Království-Jestřebí hory, Leader ČR, Město Úpice, Obec Batňovice, Melichar CZ, NN Steel, Zdeněk Mach, Zdeněk Vavřena, Lindab, Krpa-Dechtochema, Repare, Miroslav Starý, Onduroof, Úřad práce Trutnov – ESF, EVT elektro Josef Teichmann, Hromosvody Miroslav Ptáček, Pila Jirven, Pavel Žďárský, Eurookna Pavelka a všichni dárci historických exponátů



X. ÚPICKÝ ŠIPKAŘSKÝ VÍKEND

Úpice, městský sál, 6. 9. 2008

V sobotu 6. září uspořádal ŠK Republika Úpice a TJ ČAKS-SVČ jubilejní 10. ročník tradičního klání nesoucí název Úpický šipkařský víkend. Šipkaři se tradičně sešli v příjemném prostředí úpického městského sálu. Akci finančně podpořilo město Úpice a také trutnovské firmy Willcap a CK Luna Tour.

Přípravy hracího sálu museli organizátoři zahájit až v pozdních pátečních hodinách, neb do dvaadvacáté hodiny zde probíhal taneční kurz. Ale i tak vše zvládli bez problémů a desítka terčů i vše důležité kolem mohlo ráno přivítat bezmála osmdesát soutěžících. Ti se po celý den střetávali v různých kategoriích. Program odstartovaly již v deset hodin děti, následoval turnaj párů "dospělí s dětmi" a po jedenácté hodině došlo na hlavní soutěže Regionální Mastery dvojic a jednotlivců. Ve večerních hodinách se dále uskutečnil 9. ročník Mistrovství Úpicka určený domácím hráčům a vložený Místní Open pro "zbytek světa". Každý si tedy rozhodně měl z čeho vybírat. Smutno bylo organizátorům z malého počtu přihlášek do mládežnických soutěží. Pouze čtyři podané do jednotlivců a jen o dvě více do párů s dospělými, to je nejhorší bilance v historii nejen Úpických víkendů. Přesto se obě vypsané soutěže odehrály. Zlaté medaile si z nich odnesli Kateřina Petrová, vyhrála jednotlivce, a Jan Dvořák, který triumfoval ve dvojicích s maminkou Monikou. Doslova hromadu sladkých, slaných, ale také zdravých cen si nakonec rozebrali všichni mladí účastníci.

V dospělých se nejúspěšnějším hráčem letošního ročníku stala Iva Zálabská z trutnovského Inferna. Nejprve vyhrála společně s týmovou kolegyní Janou Weidlovou páry a poté přidala zlatý kov i v singlech, kde ve finále vyzrála na favoritku a loňskou "první dámu Úpického víkendu" Alenu Procházkovou. Bronz brala většinou neznámá tvář Monika Dvořáková z Pardubic. V mužích se podařilo obhájit loňské prvenství Petru Suchardovi z Kousal Twist Trutnov, následován byl Jakubem Šafářem reprezentujícím trutnovskou Dvoračku a týmovým spoluhráčem Josefem Dlabem. Ve dvojicích se alespoň z poloviny radovali domácí příznivci a to díky Františku Procházkovi z šipkového klubu Republika, jenž společně s Davidem Šilarem (TJ Baník Žacléř) dokázal ve finále hned dvakrát zdolat favorizovaný pár Robert Kuric, Aleš Huťka z Kousal Twist respektive Černého Supa Hajnice. Na bronzový stupínek se vyšplhali druholigoví hráči Pivního baru Hampejz Rtyň Lukáš Pullmann, Petr Dirbak, kteří se tak postarali o největší překvapení celého dne. Večerní Mistrovství Úpicka ovládli reprezentanti Republiky Úpice v čele s Jiřím Holíkem, který soutěž vyhrál potřetí v řadě a bude tak vládnout šipkařským Jestřebím horám minimálně další rok. Posledním vítězem byl vyhlášen Martin Suchý z Nové Paky, když vyhrál Místní Open "zbytku světa".

V průběhu celého dne byly rozděleny věcné ceny v hodnotě 13 tisíc korun a vyplaceny finanční prémie v celkové výši 8 tisíc korun. Průměrná částka vyplacená na jednoho účastníka tak přesahovala 250 Kč, což je velmi pěkné číslo. Patří za to díky všem, kteří se na organizaci jakýmkoliv dílem podíleli, a v první řadě především samotným hráčům, kteří do Úpice přijeli.

VÝTAH Z VÝSLEDKOVÝCH LISTIN:

Regionální Master UŠO mužů (50 hráčů)

1. Sucharda Petr (Kousal Twist Trutnov)
2. Šafář Jakub (Dvoračka Trutnov)
3. Dlab Josef (Kousal Twist Trutnov)
4. Kuric Robert (Kousal Twist Trutnov)
5. Huťka Aleš (Černý Sup Hajnice)
5. Škrabák Michael (Dvoračka Trutnov)
7. Vyhlíd Ladislav (Černý Sup Hajnice)
7. Brovdi Jura (ŠK Vítkov Jilemnice)
9. Vokřál Richard (Kousal Twist Trutnov)
9. Wondráček Josef (Pistolníci Dolní Kalná)
9. Petrželka Petr (Výletní hospůdka Kocléřov)
9. Štosek Pavel (Rychlý šipy Trutnov)

Regionální Master UŠO žen (21 hráček)

1. Zálabská Iva (Inferno Trutnov)
2. Procházková Alena (ŠK Republika Úpice)
3. Dvořáková Monika (Pardubice)
4. Cejzlarová Jitka (Trutnov)
5. Mikundová Petra (Modré růže Trutnov)
5. Kosinová Martina (U Soudku Arnultovice)

Regionální Master UŠO dvojic mužů (23 párů)

1. Procházka František - Šilar David (ŠK Republika Úpice / TJ Baník Žacléř)
2. Hutka Aleš - Kuric Robert (Černý Sup Hajnice / Kousal Twist Trutnov)
3. Pullmann Lukáš - Dirbak Petr (Pivní bar Hampejz Rtně)
4. Sucharda Petr - Vyhříd Ladislav (Kousal Twist Trutnov / Černý Sup Hajnice)
5. Horvát Josef - Slabý Tomáš (Noví koně Velká Jesenice)
5. Šimek František - Pljuskov Oleg (Pětačtyřicátá Rychnov n. K. / Rotter Rychnov n. K.)

Regionální Master UŠO dvojic žen (9 párů)

1. Weidlová Jana - Zálabská Iva (Inferno Trutnov)
2. Ládová Danuše - Kosinová Martina (TJ Loko Trutnov / U Soudku Arnultovice)
3. Petrová Bohdana - Petrová Kateřina (Pistolníci Dolní Kalná / U Soudku Arnultovice)
4. Cejzlarová Veronika - Cejzlarová Jitka (Trutnov)

Regionální Master UŠO mládeže (4 hráči)

1. Petrová Kateřina (U Soudku Arnultovice)
2. Mikundová Aneta (Trutnov)
3. Hrůša Daniel (Jívka)
4. Dvořák Jan (Pardubice)

Turnaj "dospělých s dětmi" (6 párů)

1. Dvořák Jan - Dvořáková Monika (Pardubice)
2. Jansa Jan - Procházka František (Úpice / ŠK Republika Úpice)
3. Hrůša Daniel - Cejzlar Pavel (Trutnov / Dvoračka Trutnov)

9. Mistrovství Úpicka 2008 (13 hráčů)

1. Holík Jiří (ŠK Republika Úpice)
 2. Vincenc Lukáš (ŠK Republika Úpice)
 3. Procházka František (ŠK Republika Úpice)
 4. Štiller Karel (ŠK Republika Úpice)
- nejlepší žena a neregistrovaný hráč: Holíková Martina (Úpice) 5. místo

Místní Open jednotlivců (16 hráčů)

1. Suchý Martin (Nová Paka)
2. Vyhříd Ladislav (Černý Sup Hajnice)
3. Bartoš Jiří (DC Sklípek Vrchlabí)
4. Petrová Bohdana (Pistolníci Dolní Kalná)

Kompletní výsledkový servis včetně fotogalerie najdete na www.navrchol.cz sekce Šipkový sport.



Program kina

říjen 2008

Upozornění pro návštěvníky a obdivovatele kina.

Kino Mír v Úpici zahájilo projekce s vícekanálovým ozvučením Dolby stereo. Toto zařízení podstatně vylepší poslechovou pohodu zvukového doprovodu filmových představení, která tím dosahují úrovně kvality projekcí v multikinech.

1. středa pozor od 17.00 hodin

SISSI A YETTI

Animovaná dobrodružná komedie v české řeči. Únos císařovny Sissi rozzuří císaře Franze do běla, a tak začne divoký hon, který se nezastaví ani před hranicemi jeho země.

vstupné: 64,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 93 min., české znění,
mládeži přístupný

2. čtvrtek od 18.00 hodin

TEMNÝ RYTÍŘ

Vítejte ve světě bez pravidel. Batmanův boj se zločinem je čím dál tím riskantnější. Temný hrdina proto hledá spojení.

vstupné: 64,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 152 min., české titulky, pro mládež do
12 let nevhodný

7. úterý od 18.00 hodin

AKTA X: CHCI UVĚŘIT

Pravda je tam uvnitř. Agenti FBI Mulder a Scullyová vyrazí za dalším případem, jehož vyšetřování nás zavede do světa paranormálních jevů.

vstupné: 59,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 105 min., české titulky, pro mládež do
12 let nevhodný

9. čtvrtek od 18.00 hodin

ROLLING STONES

Hudební dokument, jenž je sestřihem dvou slavných koncertů z roku 2006. Sex, drogy a rock'n'roll.

vstupné 69,-Kč +1, Dolby, 122 min., české titulky,
mládeži přístupný

11. sobota od 18.00 hodin

FUNNY GAMES USA

Hroživý thriller, který se může stát i vám, pokud otevřete dveře své chaty náhodným návštěvníkům. Euroamerický film.

vstupné: 64,-Kč +1, Dolby, 111 min., české titulky, pro mláď do 15
let nepřístupný

17. pátek od 18.00 hodin

RUDÝ BARON

Britskoněmecký film. Jeho největším vítězstvím byla láska. Příběh ze života německého stíhacího esa první světové války, barona Manfreda von Richthofera.

vstupné: 59,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 120 min., české titulky,
mládeži přístupný

19. neděle pozor od 17.00 hodin

VALL - I

Animovaný rodinný film v české řeči. Poslední robot na Zemi, kterého zde lidstvo zanechalo, aby planetu uklidil. Jenomže je mu samotnému trochu smutno. Osud má však pro něho připraveno překvapení.

vstupné: 59,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 103 min., české znění,
mládeži přístupný

21. úterý od 18.00 hodin

MAMMA MIA!

Největší filmová pohoda letošního roku. Idylický řecký ostrov, holka na vdávání, potrhá matka (Meryl Streep), tři potencionální otcové a nesmrtelná ABBA. Kouzelný muzikál, při němž se i vám bude chtít zpívat.

vstupné: 59,-Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 108 min., české titulky,
mládeži přístupný

22. středa 18,00 hodin

PROSÍME PŘETOČTE

Nová kouzelná komedie o dvojici kluků, která se rozhodne natáčet filmy a zachránit tak svoji oblíbenou videopůjčovnu.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 101 min., české titulky, mládeži
přístupný

23. čtvrtek od 19.30 hodin

KONCERT
PETR SPÁLENÝ
se skupinou
APOLLO BAND

vstupné: 180,200,220,-Kč Předprodej v Knize Pod Městem, tel. 732873950

Hromadné objednávky na tel. 499882197

28 .úterý pozor od 17.30 a 19.30 hodin

90.VÝROČÍ VZNIKU REPUBLIKY

650. VÝROČÍ PRVNÍ PÍSEMNÉ ZMÍNKY O ÚPICI

Úpická premiéra nového českého filmu

MÁJ

Filmová adaptace slavné básnické skladby vytvořené Karlem Hynkem Máchou jako jedinečné dílo českého romantizmu.Hudba : Support Lesbiens

vstupné: 50,-Kč, Dolby, 95 min., české znění,

mládeži přístupný

30. čtvrtek od 18.00 hodin

CESTA DO STŘEDU ZEMĚ

Dobrodružný film o vědecké výpravě, jejíž jediná možnost záchrany je pronikat hlouběji a hlouběji do hlubin Země, kde se setkají se zcela jiným světem. To teprve poznáte, po čem chodíte.

vstupné: 59,-Kč +1, Dolby, 95 min., české titulky, pro mládež do

12 let nevhodný

KALENDÁŘ ŘÍJEN 08

- | | | |
|--------|----|--|
| 1. 10. | ST | Evropský den jazyků
Úpice, ZŠ Úpice-Lány, od 9 hodin |
| 1. 10. | ST | Jednání Školské rady ZŠ Úpice-Lány
Úpice, ZŠ Úpice-Lány, od 16 hodin |
| 2. 10. | ČT | Zátupkova desítka – štafetový závod škol
Úpice, běžecký ovál ZŠ Úpice-Lány, od 14 hodin |

4. 10. SO Zájezd do Častolovic na výstavu květin
Zahrádkáři Úpice, odjezd v 8 hodin ze Sychrova
10. – 12. 10. Výstava ovoce a zeleniny
PÁ – NE Zahrádkáři Úpice, v městském penzionu STCJH
12. 10. NE Vernisáž výstavy Četnictvo a policie na Úpicku ve 20. století
Městské muzeum Úpice, od 16 hodin
14. 10. ÚT Běh do vrchu – okrskové kolo
Úpice, Rtyňka, od 13.30 hodin
14. – 15. 10. Fermentační stanice – den otevřených dveří
ÚT – ST Fermentační stanice, Úpice, od 14 do 17 hodin
22. 10. ST Halová kopaná – okrskové kolo
Rtyně v P., Orlovna, od 8 a od 13 hodin
26. 10. NE Ferda Mravenec a jeho přátelé, hraje divadlo Zvoneček Praha
Divadlo A. Jiráska, od 15 hod., pořádá Klub loutkářů Úpice
27. 10. PO Slavnostní koncert a čtení z úpické historie
Komponovaný pořad k 650. výročí první písemné zmínky o Úpici
Divadlo A. Jiráska v Úpici, od 19.30 hodin
28. 10. ÚT 90. výročí vzniku republiky a 650. výročí první písemné zmínky o Úpici
Film Máj
Kino Úpice, od 17.30 a 19.30 hodin
28. 10. ÚT Den otevřených dveří v rámci Královéhradeckého kraje
Hvězdárna Úpice, od 10 do 15 hodin
1. 11. SO Slavnostní koncert k 650. výročí první písemné zmínky o městě
Bossorky Úpice, Šeginy Praha
Divadlo A. Jiráska Úpice, od 19.30 hodin

KURZ ORIENTÁLNÍHO TANCE v Úpici

sál J. W. Mezerové (zrcadlový sál)

Každé úterý:

Od 18.45 – 19.45 pokročilé

Od 19.45 – 20.45 začátečnice

Přijďte si zatančit a alespoň na chvíli pozapomenout na každodenní povinnosti.
Tanec Vám pomůže načerpat novou sílu a energii. Nezáleží na věku, postavě ani talentu.
Tanec je vhodný i pro těhotné ženy.
15% sleva pro studentky

Těší se na Vás lektorka **SABUA**
Informace a přihlášky: Martina Pastuchová
www.sabua.wz.cz, s.a.b.u.a@seznam.cz
mobil: 608 622 715, tel.: 491 431 403

Ústav sociální péče Hajnice – barevné domky

pořádá 10. 10. 2008 od 20 hod. COUNTRY BÁL se skupinou NETŘESK.

Začátek ve 20 hod. v Maršově u Úpice na sále

Předtančení – taneční skupina Star West Trutnov

Vstupné 30 Kč. Každý, kdo přijde v country oděvu, obdrží po zakoupení vstupného malý dárek.

Občerstvení zajištěno, bohatá tombola!!

Výtěžek z této akce bude použit na nákup rehabilitačních pomůcek.

Podíl Sokolů na vzniku Československé republiky

28. říjen 2008 vyvrcholí v našem státě oslavy 90. výročí vzniku Československé republiky. I když tato republiky vinou politiků a tehdejších politických nálad po roce 1989 zanikla, její odkaz zůstává pro český a slovenský národ stále živý. Proto jej oba národy oslavují jako významný den ve svých dějinách neboť se po staletích osvobodily od cizí nadvlády.

V České republice je tento den stále státním svátkem.

Československá republika nevznikla sama od sebe. Bylo to vyvrcholení snah českého a slovenského národa o státní a národní samostatnost. Ta jim byla Rakousko-Uherskem, do kterého byly oba národy začleněny upírána, stejně tak, jako jiným slovenským národům, které musely žít pod nadvládou Němců a Maďarů. Slované byli považováni za méněcenný národ.

Vzniku Československé republiky předcházela I. světová válka, vyvolaná Německem a Rakousko-Uherskem v roce 1914. Čeští vojáci ale nechtěli v této válce umírat za německé zájmy, které jim byly cizí. Pokud mohli, přebíhali z rakouské armády k Rusům, Srbům a Italům a hlásili se do zahraničního vojska – československých legií, aby po boku armád Ruska, Francie, Srbska a Itálie bojovali za svou národní samostatnost, která jim byla po staletí odpírána.

Sokolové tehdy tvořili základ československých legií a proto rakouská vláda zakázala v roce 1915 činnost České obce sokolské (ČOS), jako vlastizrádné organizace. V legiích bojovalo na všech frontách kolem 100 000 českých a slovenských legionářů. Do odboje se zapojili i krajané a sokolové, žijící v zahraničí. Buď tím, že vstupovali do československých legií (Francie, Rusko), nebo legie podporovali finančně, prováděli nábor dobrovolníků do legií a působili na veřejné mínění v zemích svého pobytu (USA, Francie). Československé legie v Itálii byly založeny na popud Jana Čapka, náčelníka župy Moravskoslezské.

V roce 1916 vznikla v Paříži Československá národní rada, která plnila funkci československé zahraniční vlády. Jejími hlavními představiteli byli Tomáš Garigue Masaryk, Eduard Beneš a Milan Rastislav Štefánik, kteří byli v zahraniční, v domácím odboji byl jejich významným spolupracovníkem starosta zakázané ČOS, dr. Josef Scheiner.

28. října 1918 byla za podpory vlád USA, Francie a Anglie vyhlášena samostatná Československá republika, která se postupně stala vzorem demokracie.

Po vyhlášení Československé republiky se dali sokolové plně do služeb nově vzniklého státu. Odzbrojovali cizí vojáky, prováděli pořádkovou a strážní službu u důležitých budov, bojovali proti nepravostem, které mohly mladé republice uškodit (rozkrádání majetku, šmelinaření). Protože československá armáda se teprve začínala tvořit, převzali její úkoly při obraně státu a spolu s dalšími legionáři odrazili vpád Maďarů na Slovensko v roce 1919.

První prezident ČSR, T.G.Masaryk, činnost sokolů a jejich zásluhy o ČSR ocenil slovy: „Kdyby nebylo sokolů, nebylo by legií a kdyby nebylo legií, nebylo by Československé republiky.“ Sokolové byli jednou z opor Československé republiky po celou dobu jejího trvání až do roku 1938, po okupaci ČSR fašistickým Německem se zapojili do

organizovaného odboje proti okupantům a v tomto odboji jich tisíce zahynuly za svobodu Československa.

V tomto roce slaví sokolové 90. výročí vzniku Československa také jako svůj svátek a v celé republice pořádají akce na oslavu tohoto výročí.

Ani úpičtí sokolové nezůstali v tomto směru pozadu. Uspořádali celostátní přebor ČOS v zálesáckém závodě zdatnosti mládeže, zúčastnili se Sletu pod Ještědem v Liberci, který se konal na počest oslavy vzniku ČSR. Přihlásili se , stejně jako další sokolové jednoty v republice, k celostátní veřejné sbírce na zhotovení bronzové jezdecké sochy T.G.Masaryka, která bude umístěna v Lánech před muzeem TGM. Lány byly oblíbeným letním sídlem našeho prvního pana prezidenta T.G.Masaryka. Tuto sbírku pořádá Městské muzeum v Rakovníku, které má svou pobočku v Lánech. K této sbírce se mohou přihlásit i občané, kteří nejsou členy Sokola a své dobrovolné příspěvky na tuto sochu mohou předat vzdělavateli TJ Sokola Úpice, Jiřímu Hofmanovi, Dr. Teuchmanna 527 Úpice. „Tatíček Masaryk“, jak byl nazýván širokými vrstvami obyvatelstva, si tuto úctu a poctu za své zásluhy o Československo zaslouží!

V říjnu, v rámci oslav vzniku ČSR, uspořádá úpický Sokol kratší cyklistický výlet k reliéfu „Lvička“ u Maršova, který byl do skály vytesán při příležitosti 10. vzniku ČSR. Informace o tomto výletě budou v sokolské skřínce na poliklinice.

vzdělavatel TJ Sokola Úpice Jiří Hofman

Slavnostní vítání prvňáčku na ZŠ Bratří Čapků

„My se školy nebojíme, číst a psát se naučíme!“ Tak to byl slib nových prvňáčků. Slavnostní uvítání proběhlo 1. září 2008 ve školní jídelně naší školy. Děti přišly vystrojené, s aktovkou na zádech, v doprovodu svých rodičů a paní učitelek z mateřských škol. Po krátkém kulturním programu, který připravili jejich starší spolužáci, a po projevu pana ředitele Mgr. Martina Zakouřila a starostky Úpice paní Ing. Iljany Beránkové složily děti slib prvňáčka. Tím se staly právoplatnými žáčky první třídy. Na památku dostaly pamětní list, na mlsání kornout sladkostí a pak už je čekaly nazdobené třídy a seznámení s paní učitelkou. Tak ať se vám, prvňáčci, na naší škole daří!

V 1.A je 17 dětí, třídní p. uč. Mgr.Radka Řeháková a p. vych. Věra Páslerová.

V 1.B je 19 dětí, třídní p. uč. Mgr.Eva Prouzová a p. vych. Eva Jansová.

Eva Prouzová

